

THALHEIMER STADTANZEIGER



Kostenfreies Amts- und Informationsblatt der Stadt Thalheim/Erzgeb. www.thalheim-erzgeb.de



**GEWINNERFOTO
MONAT OKTOBER**



LIEBE THALHEIMERINNEN,
LIEBE THALHEIMER,

Auch für die Oktober-Ausgabe haben uns viele Zusendungen für unseren Fotowettbewerb "Thalheim im **HER-Zen** des Zwönitztals" erreicht. Herzlichen Dank dafür. Auf dem Titelblatt zu sehen ist die neue Thalheimer Schülerband „**Fanclub Ü 11**“. Weitere Informationen zu dieser Band finden Sie auf **Seite 15**. Auch für die nächste Stadtanzeiger-Ausgabe können Sie wieder Bilder an **pressestelle@thalheim-erzgeb.de** schicken. Bitte den Redaktionsschluss beachten (**31.10.2018**).

Am 26. Oktober findet die **Einwohnergemeinschaftsversammlung** statt. Weitere Informationen zu Ort, Uhrzeit und Themen finden Sie auf **Seite 8**.

Das Wetter meinte es gut mit den Thalheimer Händlern zur 8. Verkaufsnacht am 22. September und so war ein buntes Gewimmel auf den Straßen und in den Läden zu beobachten. Einige Eindrücke von der diesjährigen **Verkaufsnacht** finden Sie auf **Seite 10**.

Am 18. September fand der erste **Subbotnik** in Thalheim statt. Wie viele Bürger sich daran beteiligten und was die fleißigen Hände alles geschafft haben lesen Sie auf **Seite 11**.

Noch ein Hinweis in eigener Sache: Sie haben Tipps, Anregungen oder Hinweise jeglicher Art, die den Stadtanzeiger betreffen? Dann rufen Sie uns an: **03721/262-26**, schreiben Sie uns eine E-Mail: **pressestelle@thalheim-erzgeb.de**, oder **kommen Sie** gern im Rahmen der Öffnungszeiten im Rathaus **vorbei**.

Ich möchte darauf hinweisen, dass die nächste Ausgabe des Stadtanzeigers bereits aufgrund des Feiertages (Buß- und Bettag) am Dienstag, dem 20.11.2018, erscheint.

Herzlichst Ihr



Nico Dittmann



» INHALT

THALHEIM/ERZGEB. AKTUELL	2
THALHEIM/ERZGEB. AMTLICHER TEIL	3
THALHEIM/ERZGEB. STADTGESCHEHEN	9
THALHEIM/ERZGEB. HISTORISCHES	15
THALHEIM/ERZGEB. VEREINSLEBEN	17
THALHEIM/ERZGEB. ERLEBEN	18
THALHEIM/ERZGEB. KIRCHENNACHRICHTEN	20
THALHEIM/ERZGEB. JUBILARE	21
THALHEIM/ERZGEB. IMPRESSUM	22

» STURMTIEF FABIENNE TRIFFT THALHEIM/ERZGEB. MIT GANZER WUCHT

Liebe Thalheimerinnen,
liebe Thalheimer,

als am 23. September der Sturm "Fabienne" über Thalheim fegte, konnte noch keiner erahnen, wie schlimm die Schäden sein werden. Erst am nächsten Morgen war das ganze Ausmaß zu erkennen. Dank vieler Helfer konnten die Straßen zügig geräumt werden.

Nicht nur das beliebte Ausflugsziel "Rentners Ruh" wurde zerstört sondern auch das Außengelände der Kita "Bienenkorb", die Gartenanlagen Hasenpark, Steyerberg, Hammergrund und viele Privatgrundstücke haben immense Schäden davongetragen.

Damit die "Rentners Ruh" sowie das Außengelände der Kita "Bienenkorb" wieder hergerichtet werden können, bedarf es einer finanziellen Unterstützung. Deswegen bitte ich Sie aufrichtig um Ihre finanzielle Hilfe (**Rentners Ruh Seite 12, Kita "Bienenkorb" Seite 13**). Jede Spende hilft.

Um eine Bestandsaufnahme der Schäden zu ermitteln, bitte ich Sie, die am privatem Grundstück und/oder privatem Eigentum Sturmschäden erlitten haben, diese der Stadt zu melden. Ziel soll es sein, den finanziellen Wertverlust zu erfassen, um einen Überblick über das finanzielle Ausmaß zu erhalten. Die Schadenssumme können Sie via E-Mail an **pressestelle@thalheim-erzgeb.de** melden. Es wird darauf hingewiesen, dass es sich hierbei um eine Schadenserfassung handelt und die Stadt für keinen Schadensersatz eintritt.

Es sind zudem noch nicht alle Schäden beseitigt. Dies wird noch einige Zeit in Anspruch nehmen. Ich möchte mich aber noch einmal ganz herzlich bei allen Einsatzkräften der Feuerwehr, den vielen freiwilligen Helfern sowie den Mitarbeitern des Bauhofes für ihre Unterstützung bedanken!

Ein Hinweis: Wie der **Forstbezirk Chemnitz** mitteilt (**Seite 8**) sind die Waldgebiete in und um Thalheim voraussichtlich bis Februar 2019 gesperrt. Es besteht akute Lebensgefahr.

(Text/Bilder red.)





» **DER STADTRAT HAT IN SEINER ÖFFENTLICHEN SITZUNG AM 02.10.2018 FOLGENDE BESCHLÜSSE GEFASST:**

» **Beschluss zur Unterstützung der Bewerbung von Chemnitz um den Titel "Kulturhauptstadt Europas 2025" durch die Stadt Thalheim/Erzgeb. im Rahmen des Chemnitzer Modells**

Beschluss: SR-463-2018

14 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, dass die Stadt Thalheim/Erzgeb. die Bewerbung der Stadt Chemnitz um den Titel „Kulturhauptstadt Europas 2025“ im Rahmen des Chemnitzer Modells unterstützen soll.

» **Beschluss zur Vergabeermächtigung für das Vorhaben "Hochwasserschadensbeseitigung Juni-Hochwasser 2013, Ident.: -Nr. 4285, Ersatzneubau Fußgängerbrücke Uferstraße (Fußgängerbrücke Höhe Hauptstraße35/Ufertstraße 2) in Thalheim/Erzgeb."**

Beschluss: SR-466-2018

12 Ja, 2 Nein, 0 Enthaltungen

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die Vergabe von Bauleistungen zur Maßnahme „Hochwasserschadensbeseitigung Juni-Hochwasser 2013, Ident.: -Nr. 4285, Ersatzneubau Fußgängerbrücke Uferstraße (Fußgängerbrücke Höhe Hauptstraße35/Ufertstraße 2) in Thalheim/Erzgeb.“ entsprechend § 28 Abs. 1 SächsGemO i. V. m. § 53 Abs. 2 SächsGemO dem Bürgermeister zu übertragen.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, dem wirtschaftlichsten Angebot den Zuschlag zu erteilen.

» **Beschluss zur Vergabe von Bauleistungen (Rohr-/Kabelverlegung Breitbandversorgung) im Rahmen der Straßenbaumaßnahme "Erneuerung der Lessingstraße in Thalheim/Erzgeb."**

Beschluss: SR-477-2018

14 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die

Vergabe der Bauleistung zur Rohr-/Kabelverlegung Breitbandversorgung im Rahmen der Straßenbaumaßnahme "Erneuerung der Lessingstraße in Thalheim/Erzgeb." in Höhe von 26.714,14 € (brutto) an die Firma KNS Kabel Netzwerk Service Ltd. aus Niederwiesa.

» **Beschluss zur Finanzierung der überplanmäßigen Ausgaben für die Maßnahme "Sanierung Sportlerheim Thalheim/Erzgeb., 10. Bauabschnitt" und "Brandschutztechnische Ertüchtigung des Sportlerheims Thalheim/Erzgeb."**

Beschluss: SR-478-2018

14 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die Finanzierung der überplanmäßigen Ausgaben für die Maßnahme "Sanierung Sportlerheim Thalheim/Erzgeb., 10. Bauabschnitt" und "Brandschutztechnische Ertüchtigung des Sportlerheims Thalheim/Erzgeb." aus folgenden Buchungstellen abzudecken:

541001 Maßnahme: 11/015 – Ausbau Äußere Bergstraße 4. BA

541001 Maßnahme: 11/016 – Ausbau Schulstraße

541001 Maßnahme: 18/005 – Grundstraße - Straßenbau

541001 Maßnahme: 17/013 – Ausbau Gartenstraße

541001 Maßnahme: 16/010 – Bergstraße - Straßenbau

552001 Maßnahme: 16/023 – HWSK Lindenstraße - Stützmauer

552001 Maßnahme: 18/007 – Helenenstraße - Hochwasserschutz

» **Beschluss zum Antrag auf Befreiung vom Bebauungsplan "2. BA Wohngebiet Tannenstraße" hinsichtlich der textlichen Festsetzung nach Ziffer I. Nr. 2 Abs. 2 zur Überschreitung der überbaubaren Grundstücksflächen mit Garagen und Carports auf dem Flurstück 698/8 Gemarkung Thalheim (Eichenweg 31)**

Beschluss: SR-479-2018

14 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, den Bürgermeister zu beauftragen, dem Antrag auf Befreiung vom Bebauungsplan "2. BA Wohngebiet Tannenstraße" hinsichtlich der textlichen Festsetzung nach Ziffer I. Nr. 3 Abs. 3 zur Überschreitung der überbaubaren Grundstücksflächen mit Garagen und Carports auf dem Flurstück 698/8 Gemarkung Thalheim (Eichenweg 31) in dem Rahmen zuzustimmen, dass das Carport 3 m hinter der Straßenbegrenzungslinie beginnen darf.

» **Auszahlung zur Forderung der OEWA Wasser und Abwasser GmbH nach Urteil 04 O 414/15**

Beschluss: SR-480-2018

14 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die Auszahlung der Forderung der OEWA Wasser und Abwasser GmbH, festgestellt durch Urteil 04 O 414/15 vom 11.07.2018.

» **Beschluss zur Einlegung der Berufung im Verfahren der Widerklage OEWA Wasser und Abwasser GmbH ./.. Stadt Thalheim/Erzgeb.**

Beschluss: SR-469-2018

14 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, den Bürgermeister zu beauftragen, im Prozess bezüglich der Widerklage Stadt Thalheim/Erzgeb. ./.. OEWA Wasser und Abwasser GmbH Berufung einzulegen und ihn zu ermächtigen, den Streitwert auf bis zu 100 % zu erhöhen. Weiterhin wird der Bürgermeister ermächtigt, im Vorfeld der Verhandlung zur Berufung mit der OEWA Wasser und Abwasser GmbH Verhandlungen zu führen.

» **NÄCHSTE ÖFFENTLICHE STADTRATSSITZUNG**

Wann: Donnerstag 08.11.2018

Wo: Ratssaal

Beginn: 18.30 Uhr

Themen und Beschlüsse finden Sie unter www.thalheim-erzgeb.de (Bürgerinformationssystem) und als Aushang am Rathaus.

» **ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG**

Öffentliche Auslegung des Entwurfs der 7. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Thalheim/Erzgeb., Stand 06/2018

Der Stadtrat billigte in der öffentlichen Sitzung am 09.08.2018 mit Beschluss-Nr. BV SR-433-2018 den Entwurf der 7. Änderung des Flächennutzungsplanes „Gemischte Bauflächen an der Chemnitzer Straße“ der Stadt Thalheim/Erzgeb., Stand 06/2018 und beschloss die öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB.

Die Aufstellung wurde einschließlich der Vorschriften zur Umweltprüfung gemäß § 2 Abs. 4 BauGB mit Umweltbericht § 2a BauGB durchgeführt. Da die frühzeitige Betei-

ligung zum Bebauungsplan gemäß § 4 Abs. 1 BauGB in der Zeit vom 29.10.2015 bis zum 02.12.2015 stattgefunden hat, gilt die Überleitungsregelung nach § 245c Abs. 1 BauGB.

Mit der Erarbeitung des Entwurfes in der Fassung vom 06/2018 wurde die Büro für Städtebau GmbH Chemnitz, Leipziger Straße 207, 09114 Chemnitz beauftragt.

Der Entwurf des Flächennutzungsplanes in der Fassung 06/2018 besteht aus der

- Planzeichnung Maßstab 1 : 5000 und
- Begründung mit Umweltbericht.

Die vollständigen Unterlagen zur 7. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Thalheim/Erzgeb. liegen in der Zeit vom 25.10.2018 bis 30.11.2018 gemäß § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich aus. Sie können während der nachfolgenden Sprechstunden

Montag	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

von jedermann im Rathaus, Bauamt, Zimmer 2.04, kostenlos eingesehen werden.

Gleichzeitig kann der Entwurf zur 7. Änderung des FNP auf der Internetseite der Stadt Thalheim/Erzgeb. (www.thalheim-erzgeb.de) sowie auf dem zentralen Internetportal des Landes Sachsen unter www.buergerbeteiligung.sachsen.de eingesehen werden.

Mit dem Entwurf der 7. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Thalheim/Erzgeb. und der Begründung einschließlich Umweltbericht liegen folgende umweltrelevante Stellungnahmen öffentlich aus:

1. Stellungnahme Landesdirektion Sachsen vom 01.12.2015
2. Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie vom 30.11.2015
3. Landesamt für Archäologie vom 09.11.2015
4. Landesamt für Denkmalpflege vom 02.11.2015
5. Sächsisches Oberbergamt vom 22.01.2016
6. Landesamt für Straßenbau und Verkehr vom 25.11.2015
7. Planungsverband Region Chemnitz vom 13.11.2015
8. Landratsamt Erzgebirgskreis vom 30.11.2015
9. Regionaler Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau vom 04.11.2015
10. Zweckverband Wasserwerke Westergebirge vom 12.11.2015
11. inetz GmbH vom 01.12.2015
12. Mitteldeutsche Netzgesellschaft Strom mbH vom 24.11.2015
13. Deutsche Telekom Technik GmbH vom 02.12.2015
14. Regionalbauernverband Aue/Stollberg/Schwarzenberg e.V. vom 02.12.2015

Die der Stadt Thalheim/Erzgeb. in den bisherigen Verfah-



rensschritten von Dritten zur Verfügung gestellten umweltrelevanten Informationen sind in die Entwurfsfassung der Begründung und des Umweltberichtes eingeflossen.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen schriftlich oder während der Sprechzeiten mündlich zur Niederschrift abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der

Beschlussfassung über die 7. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Thalheim/Erzgeb. unberücksichtigt bleiben, wenn die Stadt den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist (§ 3 Abs. 2 BauGB). Ein Antrag nach §47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Des Weiteren werden nach § 3 Abs. 3 BauGB alle Einwendungen ausgeschlossen, die Vereinigungen im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 des UmwRG im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht haben, aber hätten geltend machen können.

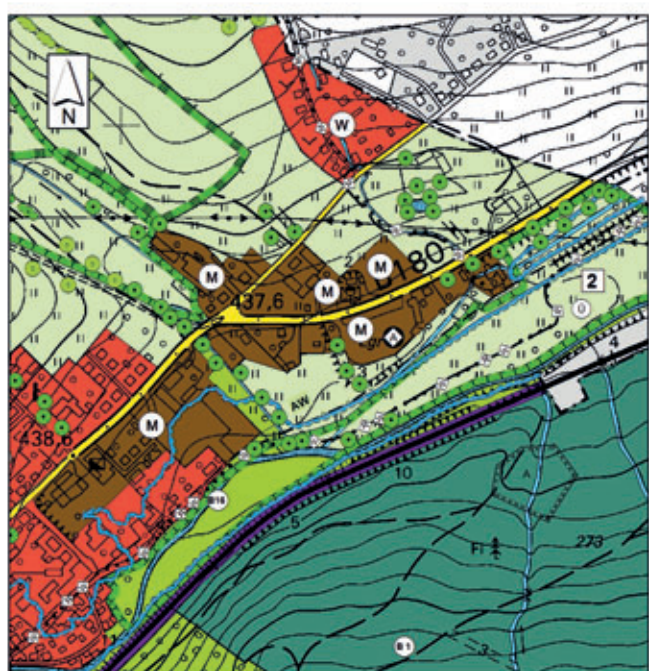
Zeitgleich werden die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 i.V.m. § 4a Abs. 2 BauGB, die Nachbarkommunen nach § 2 Abs. 2 BauGB beteiligt.

Thalheim/Erzgeb., 17. September 2018

Nico Dittmann
Bürgermeister



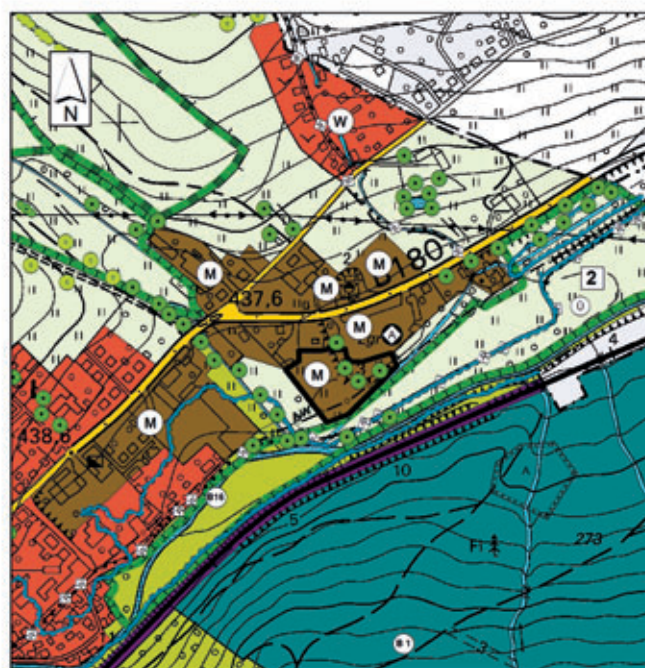
PLANAUSZUG AUS DEM RECHTSWIRKSAMEN FNP



Flächennutzungsplan Planausschnitt

M 1 : 5.000

PLANZEICHNUNG ZUR 7. ÄNDERUNG



Flächennutzungsplan Planausschnitt

M 1 : 5.000

» ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Öffentliche Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplanes „Autohaus Pfüller“ der Stadt Thalheim/Erzgeb., Stand 06/2018

Der Stadtrat billigte und beschloss in der öffentlichen Sitzung am 09.08.2018 mit Beschluss-Nr. BV SR-434-2018 die Auslegung des Entwurfs zum Bebauungsplan „Autohaus Pfüller“ der Stadt Thalheim/Erzgeb. im Sinne des § 3 Abs. 2 des Baugesetzbuches (BauGB).

Die Aufstellung wurde einschließlich der Vorschriften zur Umweltprüfung gemäß § 2 Abs. 4 BauGB mit Umweltbericht § 2a BauGB durchgeführt. Da die frühzeitige Beteiligung zum Bebauungsplan gemäß §4 Abs. 1 BauGB in der Zeit vom 29.10.2015 bis zum 02.12.2015 stattgefunden hat, gilt die Überleitungsregelung nach § 245c Abs. 1 BauGB.

Mit der Erarbeitung des Entwurfes in der Fassung vom 06/2018 wurde die Büro für Städtebau GmbH Chemnitz, Leipziger Straße 207, 09114 Chemnitz beauftragt.

Der Entwurf des Bebauungsplanes in der Fassung 06/2018 besteht aus

- Teil A – Planzeichnung Maßstab 1 : 500
- Teil B – Text
- Begründung mit Umweltbericht und 8 Anlagen.

Folgende umweltrelevante, gutachterliche Anlagen sind Bestandteil der Bebauungsplanbegründung:

- Bemessung der Abflussmenge - Für die Erweiterung des Autohaus Pfüller in Thalheim – Kurzbericht; Bauer Tiefbauplanung GmbH, Industriestraße 1, 08280 Aue, Stand 08.09.2017



- Baugrund- und Altlastengutachten für Neubebauung -
09380 Thalheim, Chemnitzer Str. 47f, Gemarkung Thalheim, Flst. 545/c, 547/2, Sachverständigenbüro für Grundstücks-bewertung und Baugrund Dr. Matthias Motosch Dipl.-Geol., Waldheimer Str. 38, 01683 Nossen, Stand 14.11.2016

Die vollständigen Unterlagen zum Bebauungsplan nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB liegen in der Zeit vom 25.10.2018 bis 30.11.2018 öffentlich aus. Sie können während der nachfolgenden Sprechstunden

Montag	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

von jedermann im Rathaus, Bauamt, Zimmer 2.04, kostenlos eingesehen werden.

Nach § 4a Abs. 4 BauGB werden die auszulegenden Unterlagen gleichzeitig zusätzlich auf der Internetseite der Stadt Thalheim/Erzgeb. (www.thalheim-erzgeb.de) sowie auf dem zentralen Internetportal des Landes Sachsen unter www.buergerbeteiligung.sachsen.de eingestellt und darüber zugänglich gemacht.

Mit dem Entwurf des Bebauungsplanes „Autohaus Pfüller“ und der Begründung einschließlich Umweltbericht liegen folgende umweltrelevante Stellungnahmen öffentlich aus:

1. Stellungnahme Landesdirektion Sachsen vom 01.12.2015
2. Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie vom 30.11.2015
3. Landesamt für Archäologie vom 09.11.2015
4. Landesamt für Denkmalpflege vom 02.11.2015
5. Sächsisches Oberbergamt vom 22.01.2016
6. Landesamt für Straßenbau und Verkehr vom 25.11.2015/28.10.2016
7. Planungsverband Region Chemnitz vom 13.11.2015
8. Landratsamt Erzgebirgskreis vom 30.11.2015
9. Regionaler Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau vom 04.11.2015
10. Zweckverband Wasserwerke Westergebirge vom 12.11.2015
11. inetz GmbH vom 01.12.2015
12. Mitteldeutsche Netzgesellschaft Strom mbH vom 24.11.2015
13. Deutsche Telekom Technik GmbH vom 02.12.2015
14. Regionalbauernverband Aue/Stollberg/Schwarzenberg e.V. vom 02.12.2015
15. Freiwillige Feuerwehr Thalheim vom 07.11.2015
16. Abflussbemessung
17. Altlastengutachten
18. Merkblätter zur Einleitung von Niederschlagswasser

Die der Stadt Thalheim/Erzgeb. in den bisherigen Verfahrensschritten von Dritten zur Verfügung gestellten umweltrelevanten Informationen sind in die Entwurfsfassung der Begründung und des Umweltberichtes eingeflossen.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen schriftlich oder während der Sprechzeiten mündlich zur Niederschrift abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Flächennutzungsplan unberücksichtigt bleiben, wenn die Stadt den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist (§ 3 Abs. 2 BauGB). Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können. Zeitgleich werden die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 i.V.m. § 4a Abs. 2 BauGB, die Nachbarkommunen nach § 2 Abs. 2 BauGB beteiligt.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Autohaus Pfüller“ umfasst vollständig die Flurstücke Nr. 547/2 und 545c der Gemarkung Thalheim, auf einer Fläche von 11.312,67 m².

Thalheim/Erzgeb., 17. September 2018

Nico Dittmann
Bürgermeister



» ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Aufstellungsbeschluss und öffentliche Auslegung des Vorentwurfs zum Bebauungsplan „1. Änderung und Ergänzung des Bebauungsplans Gewerbegebiet Stollberger Straße“ der Stadt Thalheim/Erzgeb., Stand 07/2018

Der Stadtrat beschloss in öffentlicher Sitzung am 06.09.2018 die Aufstellung eines Bebauungsplans zur 1. Änderung und Ergänzung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Stollberger Straße“ der Stadt Thalheim/Erzgeb. Der rd. 3,65 ha große Geltungsbereich umfasst die Flurstücke der Gemarkung Thalheim mit den Fl.-Nrn. 761/13, 761/14 und 776/10 vollständig sowie die Fl.-Nrn. 761/6, 761/9, 761/15 und 776/9 teilweise. Planungsziel ist die Erweiterung des bestehenden Gewerbegebiets in westliche Richtung nördlich der Stollberger Straße.

Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit gem. § 2 Abs. 1 S. 2 Baugesetzbuch (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. In gleicher Sitzung billigte der Stadtrat die Vorentwurfsplanunterlagen zum Bebauungsplan „1. Änderung und Ergänzung des Bebauungsplans Gewerbegebiet Stollberger Straße“ der Stadt Thalheim/Erzgeb. in der Fassung vom Juli 2018 und beschloss deren öffentliche Auslegung im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung gemäß § 3 Abs. 1 des (BauGB). Die vollständigen Planunterlagen, bestehend aus:

- Teil A – Planzeichnung Maßstab 1 : 500
- Teil B – Text
- Begründung mit Umweltbericht und
- 3 Anlagen, darunter eine gutachterliche artenschutzfachliche Risikoabschätzung

liegen daher in der Zeit vom 25.10.2018 – 30.11.2018 öffentlich aus und können während der nachfolgenden Sprechstunden

Montag	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

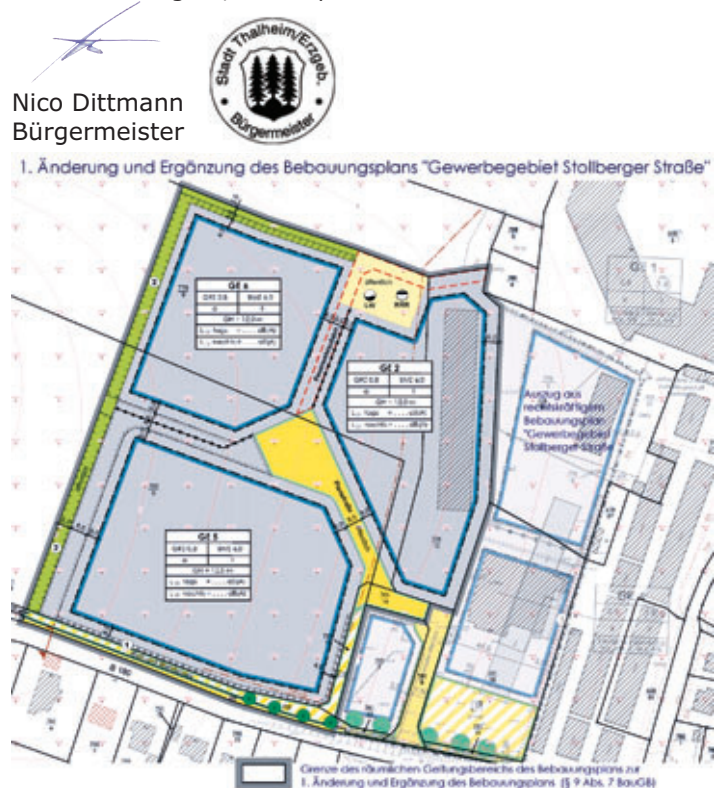
von jedermann im Bauamt, Zimmer 2.04 des Rathauses, Hauptstraße 5, 09380 Thalheim/Erzgeb. kostenlos eingesehen werden.

Nach § 4a Abs. 4 BauGB werden die auszulegenden Unterlagen gleichzeitig zusätzlich auf der Internetseite der Stadt Thalheim/Erzgeb. (www.thalheim-erzgeb.de) sowie auf dem zentralen Internetportal des Freistaats Sachsen unter www.buergerbeteiligung.sachsen.de eingestellt und darüber zugänglich gemacht.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen schriftlich oder während der Sprechzeiten mündlich zur Niederschrift abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Zeitgleich werden die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 4a Abs. 2 BauGB, die Nachbarkommunen nach § 2 Abs. 2 BauGB beteiligt.

Thalheim/Erzgeb., 17. September 2018



» ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Widerspruchsmöglichkeit gegen die Übermittlung personenbezogener Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung

Durch das am 01.07.2011 in Kraft getretene Wehrrechtsänderungsgesetz (WehrRÄndG) 2011 ist die Wehrpflicht ausgesetzt worden, soweit kein Spannungs- oder Verteidigungsfall vorliegt.

Mit dem WehrRÄndG wird ein Teil der Wehrrechtsreform umgesetzt, welcher im Wesentlichen die Abschaffung der allgemeinen Wehrpflicht und gleichzeitig die Fortentwicklung eines freiwilligen Wehrdienstes beinhaltet.

Die Meldebehörden haben gemäß § 58 Abs. 1 des Wehrpflichtgesetzes (WPfG) jährlich Familienname, Vorname(n) und die gegenwärtige Anschrift von Personen (Frauen und Männer) mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im darauf folgenden Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für Wehrverwaltung zu übermitteln. Von dort wird den Betroffenen Informationsmaterial über die Tätigkeiten in den Streitkräften zugesandt.

Die Datenübermittlung unterbleibt, wenn die Betroffenen nach § 18 Abs. 7 des Melderechtsrahmengesetzes (MMRG) dieser widersprochen haben.

Der Widerspruch kann in der Stadtverwaltung Thalheim/

Erzgeb., Einwohnermeldeamt, eingelegt werden.

Entsprechende Formulare stehen hier zur Verfügung.

Einwohnermeldeamt Thalheim/Erzgeb.

» ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Aufgrund der bevorstehenden Europawahl, Kreistags- und Stadtratswahlen am 26.05.2019

Widerspruchsrecht zur Veröffentlichung von Meldedaten gemäß § 50 Bundesmeldegesetz

Das Bundesmeldegesetz (BMG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. Mai 2013, zuletzt geändert am 11.10.2016 sieht im § 50 Abs. 1 vor, dass die Meldebehörde berechtigt ist, in den sechs der Wahl vorausgehenden Monaten Auskunft an Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen zu parlamentarischen und kommunalen Vertretungskörperschaften, Gruppenauskünfte aus dem Melderegister zu erteilen. Die Auskunft darf Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und Anschriften beinhalten.

Jedem Einwohner wird eingeräumt, der Veröffentlichung seiner Daten zu widersprechen.

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Thalheim/Erzgeb., Einwohnermeldeamt, einzulegen. Bereits früher eingelegte Widersprüche gegen Auskünfte vor Wahlen gelten fort, falls sie nicht an eine bestimmte Wahl gebunden waren.

Die Eintragung solch einer Auskunftssperre ist gebührenfrei.



Nico Dittmann
Bürgermeister



Thalheim/Erzgeb., 17.10.2018

» ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Waldsperrungen nach Fabienne

Der Forstbezirk Chemnitz gibt bekannt, dass die Waldteile Lohwald, Hauwald, Zellerholz, Teile des Bürgerwaldes (Staatswald) und der Steegenwald für den Besucherverkehr jeglicher Art gesperrt wird.

Der Sturm „Fabienne“ hat am 23. September 2018 schwere Schäden angerichtet, vielerorts sind durch geworfene oder gebrochene Bäume lebensbedrohliche Situationen zu verzeichnen. Deshalb fordert der Forstbezirk die Bürger auf, geschädigte Waldgebiete in den kommenden Tagen nicht zu betreten und die Beräumung des Schadholzes abzuwarten. Durch blockierte Trassen und Wege bestehen derzeit nur eingeschränkte Rettungsmöglichkeiten.

Sachsenforst organisiert momentan die zügige Beseitigung der Gefahrenherde. Beim Umfang der Schäden ist aber nur mit einer kurzfristigen Bereinigung der Situation nicht zu rechnen.

Privatwaldbesitzern empfiehlt der Forstbezirk dringend, für die Beräumung und Aufarbeitung geworfener oder gebrochener Bäume professionelle Hilfe in Anspruch zu nehmen. Die Revierleiter des Privat- und Körperschaftswaldes stehen dabei den Waldbesitzern beratend zur Seite.

Kontakt:

Hinrich Ude
Revierleiter Forstrevier Stollberg
Tel.: 037296 9260010;
Fax: 037296 9260018
E-Mail: Hinrich.Ude@smul.sachsen.de
Staatsbetrieb Sachsenforst – Forstrevier Stollberg
Chemnitzer Str. 17a, 09366 Stollberg

oder

Forstbezirk Chemnitz
Rolf-Dieter Richter
Leiter des Staatsforstbetriebes
Tel.: 03727 956 603
E-Mail: Rolf-Dieter.Richter@smul.sachsen.de
Am Landratsamt 3, Haus 5; 09648 Mittweida
Internet: <http://www.sachsenforst.de>

» NÄCHSTE EINWOHNERVERSAMMLUNG

Der Bürgermeister lädt recht herzlich zur nächsten Einwohnerversammlung ein:

Wann: Freitag, 26.10.2018
Wo: Turnhalle der Grundschule
Beginn: 18.30 Uhr

Unter anderem werden folgende Themen besprochen:

- Bad/Badgelände
- Breitbandausbau
- Bürgerbüro
- Baumaßnahmen in der Stadt
- Hochwasserschadensbeseitigung
- Sonstiges

Es dürfen gern auch andere Themen zur Einwohnerversammlung angesprochen werden.

Nico Dittmann
Bürgermeister

Polizeiposten im Rathaus



Das Büro von Herrn Pecher ist nach Umbauarbeiten wieder besetzt. Geöffnet ist das Büro von Montag bis Freitag. Donnerstag findet gesondert eine Bürgersprechstunde von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt.
Tel.: **03721/262-55** oder **0172/3565812**

In Notfällen den NOTRUF 110 wählen!



» HINWEIS

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge 1919-2018

Sehr geehrte Thalheimerinnen und Thalheimer,

der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V., Landesverband Sachsen, führt seine diesjährige Haus- und Straßensammlung vom 29. Oktober bis 25. November 2018 durch.

Noch immer wird die Arbeit des Volksbundes zu mehr als 70 Prozent aus Spenden finanziert. Ein wesentlicher Beitrag zum Spendenaufkommen von ca. 30 Millionen Euro leistet in jedem Jahr die Haus- und Straßensammlung.

Seit 1919 errichtet, pflegt und betreut der Volksbund im Auftrag des deutschen Staates Kriegsgräber im Ausland – derzeit sind dies Gräber von etwa 2,7 Millionen Gefallenen auf ca. 830 Anlagen in Europa, Nordafrika und weltweit. Im Inland berät der Volksbund die Städte und Gemeinden bei der Kriegsgräberfürsorge – allein in Sachsen existieren etwa 1.000 Kriegsgräberstätten vom Einzelgrab bis zum Lagerfriedhof in Zeithain mit 37.000 Toten.

Der Volksbund ist Träger der Jugendarbeit und der histo-

risch-politischen Bildung, die vor allem im Rahmen internationaler Jugendbegegnungen stattfindet, bei der junge Europäer nicht nur Einblicke in die kriegsereignisreiche Geschichte Europas erhalten, sondern aktive Völkerverständigung betreiben.

Auch in diesem Jahr bittet der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. um Ihre Unterstützung in Form einer Spende. In der Stadtverwaltung Thalheim/Erzgeb. liegen hierfür im Sekretariat des Bürgermeisters, Zimmer 1.17 im 1. Obergeschoss des Rathauses während der Öffnungszeiten Spendenlisten bereit.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Mit freundlichen Grüßen

N. Dittmann
Bürgermeister



» STIFTUNG THOLM BEZIEHT NEUES DOMIZIL

Gemeinnützige Stiftung Tholm startet in der Friedrichstraße 1 a

Es ist geschafft. Die gemeinnützige Stiftung Tholm ist in der Friedrichstraße 1 a eingezogen. Zur 8. Thalheimer Verkaufsnacht kamen etwa 200 Neugierige, um sich alles aus der Nähe zu betrachten und eine Diashow zur Rekonstruktion des Hauses anzuschauen. Nun gilt es, die Räume mit Leben zu füllen. Stiftungsvorsitzender Martin Schweitzer möchte das kulturelle Leben seiner Heimatstadt Tholm bereichern und Menschen hier zusammenbringen. Das Repertoire kann vielschichtig sein und von Ausstellungen und kulturellen Veranstaltungen mit Musik bis hin zu Lesungen und Vorträgen reichen. Auch Filmabende, Tanzkreise oder Zirkel, die sich mit traditionellen Handwerken und Künsten beschäftigen, können sich die Organisatoren vorstellen. Dabei wünschen sich die Stifter, dass die Thalheimer ihrer Fantasie freien Lauf lassen, Ideen und Aktionen einbringen. Die Räume sind geschmackvoll möbliert. Im großen Raum finden bis zu 50 Personen an Tischen Platz. Bei einer Zuschauerbestuhlung können etwa 70 Personen an Veranstaltungen teilnehmen. Der kleine Raum eignet sich mit seinen Sofas und Sesseln besonders für lockere Gesprächsrunden. Ein Anfang ist gemacht. Am 5. November startet die erste Veranstaltung. Es ist ein Infonachmittag besonders für Senioren zum Thema „Smartphone“: Telefonieren, Nachrichten schreiben, auch mit WhatsApp, Fotografieren, Musik hören, Internet und soziale Medien wie Facebook und Instagram sinnvoll nutzen. Die Veranstaltung ist kostenlos.

Veranstaltungen 2018

- Montag, 5.11.2018, 15 Uhr | **Umgang mit dem Smartphone** | für Senioren: Telefonieren, Nachrichten schreiben, WhatsApp & Co, Fotografieren, Musik hören, Internet, Social Media (Facebook, Instagram usw.)
- Mittwoch, 12.12.2018, 14 Uhr | **1. Tholmer Weihnachtskaffeetrinken** mit Marianne Martin und Rolf Reuther (Bandoneon) | Anmeldung erwünscht! Telefon

03721 – 26 90 787

- 1.12. bis 30.12.2018 | **Weihnachtsausstellung 2018** | Klöppelbilder, Volkskunst aus Thalheimer Zirkeln | Öffnungszeiten: montags von 10 – 12 Uhr, mittwochs von 15 – 17 Uhr, Sonderöffnungszeiten der Weihnachtsausstellung werden noch bekanntgegeben bzw. nach Vereinbarung
- Schreiben Sie Geschichten oder Gedichte, spielen Sie ein Instrument, haben Sie ein anderes sehenswertes Hobby? Möchten Sie bei uns einen Nachmittag oder Abend gestalten? Dann melden Sie sich bei uns: E-Mail: info@tholm.art oder Telefon: 03721 – 26 90 787

(Text/Bild: Sylvia Schlicke, Stiftung Tholm)



» 8. THALHEIMER VERKAUFSNACHT LOCKTE MIT VIELEN ANGEBOTEN FÜR JUNG UND ALT IN DIE STADT



Die Verkaufsnacht war gelungen und gerade in unserer **Apotheke am Rathaus** war die Freude über die Thalheim-Laternen, die Thalheim-Bonbons und die Thalheimer Postkarten groß. So war für jedes Alter was dabei. Schön, dass auch der ein oder andere noch Interesse an unseren vielfältigen Angeboten hatte und so z.B. kuschelig wärmende Tiere ein neues Zuhause finden konnten. Auch Tees und Kosmetik wurde an dem Abend gerne gekauft. Schließlich möchten wir von jung bis alt, egal ob gesund oder krank der passende Ansprechpartner sein.



Bei leckerem selbst gebackenem Pflaumenkuchen haben viele Besucher die Neuheiten der Uhren- und Schmuckkollektionen im **Juweliergeschäft Weißbach** bestaunt und bei den super Angeboten mit bis zu 21 % Rabatt schon viele Geschenke gesichert. Besonders im Focus stand die neu eingeführte dänische Marke SKAGEN, mit ihrem skandinavischen Flair. Wir danken allen für Ihren Besuch bei uns.



Im **Rathaus** konnten sich die Kinder kreativ beim herbstlichen Basteln austoben. So auch Zoey und ihr Vater, die zusammen einen Kürbis und einen Fuchs bastelten. Für ihre Mühe gab es natürlich auch etwas zu Naschen.

Zur ersten **Ausstellung im Ratssaal des Thalheimer Rathauses** zur 8. Thalheimer Verkaufsnacht kamen ca. 500 Besucher, um den **Eichhörnchenflüsterer Mike Gutschalk** und seine Puschelbande kennenzulernen. Bernd Golgert aus Hamburg, hatte da mit seiner Frau den weitesten Weg. Er war es auch, der erst den Stein ins Rollen gebracht hatte. Und so bekam ich durch Ihn, Frau Borbe und unserem Bürgermeister Nico Dittmann



die Möglichkeit, zu dieser gemeinsamen Bilderausstellung mit den Malern der Chemnitzer Malschule von Susann Riedel. Musikalisch bekleidet wurde die Ausstellung von Mathias Marschner und seiner Schülerin Nataliya Mykhaylyuk. Viele Besucher bewunderten die gemalten Bilder, die Requisiten und bestaunten den neuen Kalender. Ich bedanke mich hiermit bei allen Besuchern, Fans, dem Bürgermeister Nico Dittmann und Frau Borbe. Einen besonderen Dank gilt meinen fleißigen Helfern: Silvia, Ilona und meinen Freund Manny.



Die Verkaufsnacht im **AROMA** war sehr schön! Wir haben uns nicht nur über neue Kunden gefreut sondern hatten auch einen Vertreter unseres größten Lieferanten im Laden. Er hat uns beim Getränkeauschank vorm Ladengeschäft geholfen und einige interessante Informationen über seine Produkte erzählt. Die Kunden waren begeistert und somit sind wir mit dieser Verkaufsnacht sehr zufrieden gewesen. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr :-)



Wir möchten uns einfach für den mega schönen Abend bei unseren Kunden bedanken. Es war einfach nur schön, alle waren begeistert von den Trends 2018/2019 und vom Essen und Trinken ist nichts übrig geblieben. Ein großes Dankeschön an alle Helfer, ohne euch wäre der Abend im **Juweliergeschäft Manns** nicht möglich gewesen.

» VIELE FLEISSIGE HÄNDE VERSCHÖNERN THALHEIM

Erster Thalheimer Subbotnik war ein voller Erfolg

Unter dem Motto „Schönere Stadt – Schöner Leben“ trafen sich am 18.09.2018, auch in Vorbereitung auf die 8. Thalheimer Verkaufsnacht, am späten Nachmittag 35 Thalheimerinnen und Thalheimer, um am ersten Subbotnik der Stadt 2018 teilzunehmen.

Subbotnik ist ein in Sowjetrußland entstandener, von „Subbota“ (zu Deutsch: Samstag) abgeleiteter Begriff und steht für einen unbezahlten Arbeitseinsatz am Samstag. Zu DDR-Zeiten wurde diese Idee vom großen Bruder übernommen und ist seit der Wende in Vergessenheit geraten. Bei schönem Wetter beteiligten sich alle Altersgruppen, Mitglieder des Stadtrates sowie Mitarbeiter der Stadtverwaltung und des Bauhofs am Arbeitseinsatz. Eine Gruppe traf sich 17.00 Uhr am Platz der Generationen, um diesen wieder auf Vordermann zu bringen. Es wurden Unkraut gejätet, Müll gesammelt und die Bänke des Pavillons gestrichen. Eine zweite Gruppe traf sich gegen 18.00 Uhr und machte eine Müllsammelrunde à la Hans Loll auf der Unteren Bahnhofstraße - Grundstraße - Hauptstraße. Dabei ist positiv aufgefallen, dass die meisten Hauseigentümer entlang dieser Straßen sowohl ihr Grundstück als auch den Fußweg sehr ordentlich pflegen.

Nach getaner Arbeit versammelten sich alle Beteiligten am Platz der Generationen und ließen den Tag bei Knacker und Brötchen ausklingen.

Bürgermeister Nico Dittmann ist sehr zufrieden mit der Beteiligung. „Unsere Erwartungen die Teilnehmerzahl betreffend haben sich bestätigt. Auch das Arbeitsergebnis kann sich wirklich sehen lassen.“ Er strebt bereits den nächsten Subbotnik-Termin an. Wann dieser sein wird, wird rechtzeitig bekanntgegeben. Besonders wertvoll ist die Tatsache,

dass sich auch Bürger meldeten, die zwar am festgelegten Dienstagabend keine Zeit hatten, aber eine Pflegepatenschaft für kleine städtische Rabatten übernehmen wollen. Eine gute Vorarbeit bei der Pflege der größeren Rabatten im Stadtzentrum leistete auch Brigitte Fröhner. Sie befreite bereits in den vergangenen Wochen einige Anlagen von Unkraut und Müll.

Die Stadtverwaltung bedankt sich bei allen Beteiligten für ihren freiwilligen Arbeitseinsatz und die von der Apotheke am Rathaus gespendeten Einweghandschuhe, den Fleischereien Baartz und Hahn sowie der Bäckerei Rudolph gespendeten Verpflegung und der von der Firma Getränke Meier gestellten Getränke.

(Text/Bild: red.)



» LÄNDERÜBERGREIFENDE MUSIKALISCHE ZUSAMMENARBEIT BEGEISTERT DIE ZUHÖRER

Unser Stadtchor sang in Bečov nad Teplou

Eine Chorausfahrt im Herbst mit viel Sonnenschein und bunten Wäldern will bestellt sein. Das klappte hervorragend. Mit 50 Chormitgliedern im Bus und nochmal sechs Sängerinnen und Sängern in drei Pkw, die vor allem die Ton- und Lichttechnik transportierten, war unser Stadtchor am Wochenende des 15. und 16. September unterwegs, um unserer Partnerstadt Bečov einen Besuch abzustatten. Die Vorbereitungen für den Aufenthalt so vieler Gäste dauerten fast ein Jahr – wie schon in unserem vorigen Anzeiger beschrieben. Und nun war die Ausfahrt ein voller Erfolg. Mit Sonne im Herzen und immer einem frischen Lied auf den Lippen überzeugten unsere Choristen schon im Botanischen Garten bei zwei feierlichen Baumpflanzungen mit ihrem freien und kreativen Können. Spontan wurde angestimmt „Lebe, liebe, lache“ und später sogar gemeinsam mit tschechischen Sängerinnen das Lied „Sagt mir, wo die Blumen sind“ intoniert. „Dr Vuuglbeerbaam“ war natürlich auch mit dabei. Am Abend in der Kirche zum Heiligen Georg gaben die Choristen ein besonderes Konzert mit Vertretern der Musikschule des Ortes. Während unsere Thalheimer mit Weltmusik von Orlandi di Lasso, Robert Schumann und Carl Jenkins glänzten, konnten Petr Pita und Schüler u.a. mit dem Kanon von Johann Pachelbel und „Every breath you take“ von der Band „The Police“ aufwarten. Insgesamt war das Konzert sehr hochwertig, leider waren nur etwa 50 Gäste gekommen. Im Anschluss gab es einen lustigen Abend,

bei dem unsere Choristen sich von ihrer besten und lockeren Seite zeigten. Mit Akkordeonbegleitung erklang ein um das andere Trinklied. Jaroslava Petreřikova, die liebenswerte Dolmetscherin des Wochenendes, Olga Halakova, Bečov's Bürgermeisterin und auch der Pastor der Kirchgemeinde, Pavel Vetcovez, waren überrascht und gutgelaunt dabei. Und unser Bürgermeister Nico Dittmann konnte gar nicht mehr aufhören mit singen, so viele Lieder hat er schon gekannt! Eine Städtepartnerschaft über die Ländergrenzen hinaus will gestaltet und gelebt werden. Das ist nicht einfach. Unser Stadtchor hat dies begonnen und schon neue Bekanntschaft mit einem Chor aus Marienbad geschlossen. In Bečov gibt es Freunde, die helfen. In Marienbad kommen unsere Sängerinnen und Sänger vielleicht bald als bekannte Künstler zu Gast. (Text/Bild: Fam. Loth)



» EHRUNG DES GEMEINNÜTZIGEN FÖRDERVEREINS THALHEIM-ERZGEBIRGE IM STADTRAT

GFTE offiziell aufgelöst

1991 wurde der GFTE gegründet. Der Verein hatte ca. 60 ehrenamtliche Mitarbeiter, die vor allem im Bereich sozialer Hilfen und sozialer Arbeit tätig waren. Der Verein betrieb eine Bibliothek sowie eine Möbel- und Kleiderkammer. Teile der Arbeit werden nun vom Verein „Miteinander“ in Stollberg übernommen. Die Bibliothek wird seit Kurzem vom Verein Teelicht betrieben. Sie befindet sich im ehemaligen BBZ-Gebäude auf der Äußeren Heinrichstraße 1a. Geöffnet ist dienstags und donnerstags von 9 bis 17 Uhr.

Am 6. September wurde der GFTE in der Stadtratssitzung geehrt. Bürgermeister Nico Dittmann bedankte sich bei Birgit Fröhlich, Uwe Fabian sowie Bernd Wolf, die stellvertretend für alle ehrenamtliche Mitarbeiter des Vereins anwe-

send waren. (Text/Bild: red.)



» ROSTER, SKAT UND MUSIK BRINGEN MENSCHEN GEMEINSAM AN EINEN TISCH

Grillabend des Ambulant betreuten Wohnens der Lebenshilfe Stollberg

Am 07.09.2018 fand unser diesjähriges Grillfest im Waldcamping Thalheim statt. Das weitläufige und liebevoll gestaltete Areal des Waldcampings bot hierfür optimale Möglichkeiten. Bei schönem spätsommerlichem Wetter wurde gegrillt, Skat gespielt und Musik gehört. Es wurden neue Kontakte geknüpft und sich angeregt unterhalten. Den Abschluss des Abends bildete ein Lagerfeuer, das zum entspannten Verweilen einlud. Unser besonderer Dank gilt dem Thalheimer Bürgermeister Herrn Nico Dittmann, der gern unserer Einladung folgte. Das Ambulant betreute Wohnen der Lebenshilfe Stollberg begleitet Menschen mit einer chronisch-psychischen Erkrankung oder einer geistigen Behinderung durch ihren Lebensalltag. Unsere derzeit 110 Klienten bewohnen ihre eigene Wohnung und erhalten von unseren 11 Fachkräften hilfebedarfsgerechte Unterstützung zur Bewältigung ihrer alltäglichen Aufgaben. Zum Dienstleistungsspektrum gehören unter anderem die Begleitung bei Behördengängen, Arztbesuchen und Einkäufen sowie eine Unterstützung bei der Haushaltsführung. Besonderes

Augenmerk unserer Arbeit liegt auf der psychosozialen Begleitung und der Netzwerkarbeit um eine größtmögliche Lebensqualität unserer Klienten zu erreichen. Nähere Informationen über unser Angebot erhalten Sie telefonisch bei Einrichtungsleiter Herrn Wolf (01522/6572483) oder dem Wohnverbandsleiter Herrn Kröpfl (03721/286466).

(Text/Bild: Hendrik Wolf)



» FREUNDE UND UNTERSTÜTZER DER RENTNERS RUH KAMEN INS WALDCAMPING



Hilfe für den Wiederaufbau der Rentners Ruh

Am 3. Oktober fand im Waldcamping die Benefizveranstaltung für den Wiederaufbau der durch das Sturmtief "Fabienne" zerstörten Rentners Ruh statt. Dazu hatten der Erzgebirgische Heimatverein sowie einige Thalheimer Händler eingeladen. Dem Aufruf folgte eine Vielzahl an

Freunden und Unterstützern der Schauanlage. In der Stadtratssitzung vom 2. Oktober spendeten die Stadträte ihr Sitzungsgeld und Bürgermeister Nico Dittmann verdoppelte den Betrag zu Gunsten des beliebten Ausflugszieles.

Sie möchten auch den Erzgebirgischen Heimatverein beim Wiederaufbau der Rentners Ruh finanziell unterstützen?

Spendenkonto:

Kontoinhaber: Erzgeb. Heimatverein Thalheim e. V.

Kreditinstitut: Erzgebirgssparkasse

IBAN: DE16 8705 4000 3741 0022 74

BIC: WELADED1STB

Verwendungszweck: SPENDE

(Text/Bild: red.)

» Die Freiwillige Feuerwehr Thalheim/Erzgeb. braucht Dich!

Mädchen und Jungs, Frauen und Männer sind gleichermaßen angesprochen. Wer sich für den Dienst als Kamerad der FFW interessiert, kann sich an folgenden Tagen im Depot an der Stadtbadstraße melden:

Tag	Zeit	Thema
23.10.	18.30 Uhr	Einsatzkurzübung mit Herrn F. Nittmann und Herrn T. Schramm
29.10.	18.00 Uhr	Arbeitsdienst mit Herrn T. Müller
06.11.	18.30 Uhr	Beleuchtungsmittel mit Herrn F. Hofmann



» WILDWIESEN ALS IDEALER WOHNRAUM FÜR VIELFÄLTIGE PFLANZEN- UND TIERWELT

Naturnahe Gartengestaltung – Nahrung für Schmetterlinge und Bienen

Ein heißer und trockener Sommer ist vorbei. In vielen Gärten war der Rasen verdorrt und unansehnlich, die Blumen auf den Beeten mussten regelmäßig gegossen werden. Und doch gab es Stellen, an denen es grünte, große und kleine Blüten für Farbe sorgten. Dabei gab es an diesen Stellen gar keinen Gärtner. An Wegesrändern, Feldsäumen und in manchem nicht bewirtschafteten Kleingarten wuchsen Klee und Schafgarbe, Löwenzahn und Taubnessel, Spitzwegerich und Ringelblumen. Ja, die Rede ist von Wildblumen. Waren sie im Sommer Nahrung für Schmetterlinge und Bienen, haben sich nun ihre Blüten in Samenstände verwandelt, um für das nächste Jahr im Überfluss für neue Pflanzen zu sorgen. Und das würden noch viele andere Pflanzen tun, wenn sie nicht aufgrund von akribisch gepflegten Rasenflächen, „pflegeleichten“ Boden deckern und „Unkraut“-Jäten ihre Daseinsberechtigung verloren hätten. Fehlen die Pflanzen, gibt es keine Blüten, finden Insekten, Schmetterlinge und Bienen keine Nah-

run, die Vögel können keine Insekten fressen. Der Boden trocknet aus, verliert seinen natürlichen Zyklus. Dabei wäre es so einfach und pflegeleicht dazu. Jetzt ist es Zeit, Wildblumensamen zu sammeln oder zu kaufen und auf ein wenig begangenes Gartenstück auszusäen. Dieses Stück muss nur umgegraben und geglättet werden, dann aussäen, andrücken und feucht halten. Um die Samen besser verteilen zu können, ist es ratsam, sie mit Sand zu vermischen. Wildblumen stellen keine Ansprüche an den Boden und müssen höchstens einmal im Jahr, nachdem die Samen ausgefallen sind, gemäht werden. Probieren Sie es aus und schicken Sie uns im nächsten Jahr Bilder von Ihren Schmetterlings- und Bienenweiden. (Text/Bild: red.)



» STURMSCHÄDEN AN KINDERTAGESSTÄTTE BIENENKORB

Sturmtief Fabienne verwüstet Außengelände der Kindertagesstätte nahe der Rentners Ruh



**Benefizveranstaltung am 31.10.2018,
ab 11.00 Uhr, im Rathaus**



„...zum Entdecken und Spielen laden ruhig gelegene, große Spielplätze mit herrlich alten Bäumen und einer fest eingebauten Duschanlage ein...“ So beschreibt die Kindertagesstätte „Bienenkorb“ den Garten ihrer Einrichtung in einem Flyer. Das hat sich mit Sturm „Fabienne“ zum Herbstanfang völlig geändert.

Das Gebäude steht noch, wurde glücklicherweise nur leicht beschädigt. Auch der alte Apfelbaum hat dem Sturm standgehalten - alle anderen 18 großen alten Bäume aber nicht. Auch die Duschanlage, Zäune, einige Pavillons, viele Bänke und die Schaukel im Krippengarten sind zerstört. Da die Einrichtung während der ersten drei Tage nach dem Sturm geschlossen bleiben musste, fand im Pfarrhaus eine Notbetreuung für die Kinder statt, die nicht zuhause betreut werden konnten. Die Notsicherung des Geländes wurde durch den Gerlach-Bau, Mitarbeiter des Friedhofs und von zahlreichen Helfern, auch aus der Elternschaft, übernommen. Die Kita Bienenkorb bedankt sich herzlich bei allen Helfern! Um den Garten für die Kinder zu jeder Jahreszeit wieder beispielbar zu gestalten, sollen bereits noch jetzt im Herbst neue große Bäume gepflanzt werden. Spenden dafür werden dankbar angenommen.

Spendenkonto:

Kontoinhaber: Kindertagesstätte Bienenkorb

Kreditinstitut: Bank für Kirche und Diakonie

IBAN: DE94 3506 0190 1620 2300 53

BIC: GENODED1DKD

Verwendungszweck: Sturm Kita „Bienenkorb“ Thalheim.

Vielen Dank!

(Text/Bilder: red.)

» ORDNER FÜR DEN WEIHNACHTSMARKT GESUCHT!

Gesucht werden zwei Personen, die am Samstag, dem **08.12.2018**, sowie am Sonntag, dem **09.12.2018**, jeweils in der Zeit **von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr** ehrenamtlich als Ordner auf dem Weihnachtsmarkt tätig werden. Die Personen erhalten eine **Aufwandsentschädigung von 100 €**. Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte bei Frau Borbe unter Telefon **03721/262-26** oder per E-Mail an **pressestelle@thalheim-erzgeb.de**

» SPIELNACHMITTAGE

Kita "Bienenkorb"	07.11.2018
Kita "Kinderland am Steinberg"	24.10.2018 14.11.2018
Kita "Sonnenschein"	07.11.2018

» BALKONE FÜR DIE TANNENSTRASSE

Dank an unsere WBG Wismut Stollberg

Am 1. August 1975 zogen wir in das erste bezugsfertige Haus an der Tannenstraße in Thalheim ein. Wir fühlten uns von Anfang an sicher und vor allem wohl. Reparaturen oder Schäden werden fachgerecht, schnell und unproblematisch erledigt. Im Jahre 1993 fand eine erste Modernisierung des Hauses statt. Seit April 2018 wird das komplette Gebäude Tannenstraße 12 – 15 gründlich trockengelegt, wärmeisoliert, saniert und Balkone angebaut. Staub, Schmutz und Lärm waren bzw. sind gegenwärtig noch zu überstehen. Zu bemerken ist aber vor allem die Freundlichkeit der an der „Reko“ beteiligten Firmen und deren Mitarbeiter, die stets Rücksicht auf die Mieter genommen haben. Ein ganz

besonderer Dank gilt auch unseren beiden Hausmeistern und der freundlichen Bauleiterin. Als Mitglied der Wohnungsbaugenossenschaft Wismut Stollberg sind wir seit unserem Einzug mit unserer Genossenschaft rundherum zufrieden und glücklich. Dafür möchten wir uns herzlich bedanken.

(Text/Bild: Fam. Schürer)



» STÄDTEBAUFÖRDERUNGSPROGRAMM „SOZIALE STADT“ - AKTUELL (SSP) QUARTIERSMANAGEMENT

Flohmarkt für Baby- und Kindersachen

Elf Stände liebevoll aufgebaut und dekoriert von Müttern, Vätern, Omas üppig gefüllt mit gut erhaltener Bekleidung, Spielsachen, Büchern für Babys und Kinder machten den Herbstflohmarkt zu einem lohnenden Ziel für junge Eltern. Und anderswo sind solche Märkte mehr als beliebt, weil man echte Schnäppchen erhaschen kann. Aber wo waren die Thalheimer? Hat es wieder „keiner“ gewusst? Vertraut man den hiesigen Organisatoren nicht? Machen diese tatsächlich etwas falsch? Wenn ja, was? Diese Fragen stellten wir uns als Organisatoren und die Händler haben traurig ihre Sachen wieder eingepackt. Sie wollen trotzdem im Frühjahr wiederkommen. Aufgeben gibt es nicht – noch nicht! Bitte helfen Sie uns. Warum fahren Sie zu ähnlichen Veranstaltungen extra in andere Orte? Was ist dort anders? Was können wir verbessern?

Sylvia Schlicke (Quartiersmanagerin der STEG Stadtentwicklung im Auftrag der Stadt Thalheim/Erzgeb.) ++ **Rathaus Zi. 1.08 ++ di 13 – 18 Uhr und do 9 – 12 Uhr ++ Tel. 03721 26212 ++ E-Mail: sylvia.schlicke@steg.de**



Demokratie in Kinderhand: Kinderbürgermeister

Manchmal benötigen Bürgermeister und Stadtrat Expertenrat und manchmal kann das richtig viel Geld kosten. Manchmal nutzt man heutzutage als Expertenrat sogenannte Schwarmintelligenz oder veranstaltet ein Clustering. Manchmal kann es aber auch ganz einfach sein; zum Bei-

spiel, wenn es um die Belange unserer Kinder geht. Natürlich wissen Erwachsene viel mehr als Kinder, wissen auch, was für Kinder gut ist. Aber Erwachsene können nicht mit Kinderaugen sehen und mit Kinderköpfen denken. Deshalb braucht Thalheim/Erzgeb. eine Kinderbürgermeisterin oder einen Kinderbürgermeister. Mithilfe der Deutschen Kinder- und Jugendstiftung und dem Programm „Demokratie in Kinderhand“ geht es im zweiten Jahr genau darum. Allerdings können Kinder auch nicht mit Erwachsenenköpfen denken und deshalb war Quartiersmanagerin Sylvia Schlicke am 17. September in der Grundschule bei den 2. bis 4. Klassen zu Gast und erklärte, wie man zu einem geeigneten Kinderbürgermeister kommen kann und welche Aufgaben auf diesen zukommen. Inzwischen ist der Wahlkampf der Kinderbürgermeisterkandidatinnen und -kandidaten in vollem Gange. Die Grundschüler können sich an Hand selbstgefertigter Bewerbungsplakate über die Kandidaten informieren, um dann nach den Herbstferien ihren Kinderbürgermeister in einer demokratischen Wahl zu wählen. Zusammen mit den Klassensprechern oder speziellen Kinder-Vertretern bildet der Kinderbürgermeister dann den Expertenrat für Kinderfragen – und das kostet fast gar kein Steuergeld, bringt aber viel Erfahrung in Sachen Demokratie, für eine engagierte zukünftige Stadträte- und Bürgermeistergeneration.



STAATSMINISTERIUM
FÜR SOZIALES UND
VERBRAUCHERSCHUTZ



Die Staatsministerin für Gleichstellung und Integration



» Unsere Partnergemeinde Markt Roßtal hat bereits einen Kinderbürgermeister - hier zu sehen mit seinem „Amtskollegen“ Johann Völkl (re., Bürgermeister der Marktgemeinde Roßtal)



» KINDER BEWEISEN MUSIKTALENT (TITELBILD)

Unsere neue Schülerband „Fanclub Ü 11“ ist eine Kinder-Partyband

Kinder spielen immer nur mit dem Handy und dem Computer? Nein. Da gibt es Kinder, die wollen mehr und sie können mehr. Die kleinen Thalheimer Sportlerinnen und Sportler sind deshalb ja schon bekannt. Jetzt machen aber auch junge Musiker auf sich aufmerksam. Zusammengefunden haben sie sich in einem Ganztagsangebot der Oberschule. Hier lernen die Schülerinnen und Schüler Gesang und Instrumente. Leiter des Angebotes ist Ivan Marinov – ein Profimusiker. Der gebürtige Bulgare und studierte Musiker bringt seit fünf Jahren Schülern in Thalheim an der Oberschule Musik näher. Im Februar 2018 half er bei der Gründung der Schülerband „Fanclub Ü 11“. In erstaunlich kurzer Zeit studierten die vier Schülerinnen und Schüler der 5. bis 7. Klasse Lieder von Schlager bis Charthits ein und hatten damit im September im Oberwiesenthaler Ahorn-Hotel einen ersten furiosen Auftritt. Gitarrist Ronny bekommt

täglich eine Unterrichtsstunde auf seinem Instrument und im Gesang. Schlagzeuger Robin, der einzige Nicht-Thalheimer, ist eigentlich ein erfolgreicher Kampfsportler und Fußballer, brachte es aber in gerade einmal drei Monaten Lernzeit auf ein gutes Musiker-Niveau. Sängerin Nicoletta ist Gründungsmitglied, lernt seit dem 7. Lebensjahr Geige und seit 2018 Saxophon und Gesang. Maggie kam zum Beginn des Schuljahres in die Band, bekommt schon seit dem Kindergarten Gesangs- und Keyboardunterricht. Ivan Marinov ist begeistert von so viel Motivation und Talent. Selbstverständlich „managt“ er die Teenie-Party-Band auch und verspricht, dass die jungen Musikerinnen und Musiker schon in der Vorweihnachtszeit soweit sind, dass sie auf Weihnachtsfeiern von Firmen, Vereinen oder auch bei Familienfeiern ein einstündiges Programm auf Lager haben. Vielleicht möchten Sie ja den Kindern eine Chance auf einen Auftritt geben, dann melden Sie sich bei Ivan Marinov, Tel. 0162/ 17 40 557.

(Text: red./Bild: Simone Reimann)

» WEIHE DER 7. ERNTEKRONE

Danken und dankbar sein

Zur Weihe der 7. Thalheimer Erntekrone am 29.09.2018 luden die AG Stadtmarketing, die Thalheimer Kirchgemeinden der ev.-luth. Kirche, der katholischen Kirche sowie der ev. Freikirche ein. Musikalisch bekleidet wurde die Veranstaltung vom ev.-luth. Kirchenchor. Allen fleißigen Helfern sei herzlich für ihr Engagement gedankt, das zu dieser gelungenen Veranstaltung erheblich beigetragen hat. (Text/Bild: red.)



» HISTORISCHES UNGEWÖHNLICHE BEGEBENHEITEN AUS DER GESCHICHTE DES DORFES THALHEIM | TEIL 4

Ein Pferd für die Völkerschlacht

Als ein Thalheimer Fuhrmann 1813 in die Wirren der Leipziger Völkerschlacht verwickelt wurde ...

Ein historisches Dokument des ehemaligen Thalheimer Gemeindearchives berichtet folgende Begebenheit:

Dem Thalheimer Fuhrmann Christian Gottlob Schletter werden 70 Taler Schadensersatz für ein abhanden gekommenes Pferd bewilligt. „Dieses Pferd ist am 16ten Octbr: 1813 auf dem Wege von Borna nach Altenburg wo solcher bleßierte Soldaten geladen dem Fuhrmann durch einen K. K. Oesterreichisch Husaren abgenommen worden, worüber auch schon eine Anzeige eingereicht worden.“ Sicher durch historische Quellen zu belegen sind auch die Umstände, dass der Bauer und Fuhrmann Schletter zwei Pferde besaß, „so aber mit übers Land gehen und Getreide fahren“. Ebenso, dass er oft „in Geschäften auf längere Zeit von seiner Behausung entfernt war“.

So könnte die Geschichte abgelaufen sein: Christian Gottlob Schletter (1781-1847), genannt „Fuhrmaalob“, war mit seinem Pferdefuhrwerk im fruchtbaren sächsischen Tiefland unterwegs, um Getreide für seine erzebirgische Heimat zu laden. Das war nicht anders als all die Jahre vorher. Fuhrmannsalltag eben. Ob er auf der Herfahrt möglicherweise Strumpfwaren aus Thalheim und den Nachbarorten, oder Tuchmachererzeugnisse aus Stollberg geladen hatte, sei dahingestellt. In jenen Herbsttagen des schicksalhaften Jahres 1813 rumpelte Schletter jedenfalls südlich von Leipzig über die Landstraßen. Ob er ahnte, dass sich gerade ganz in der Nähe eine der größten Schlachten der Weltge-

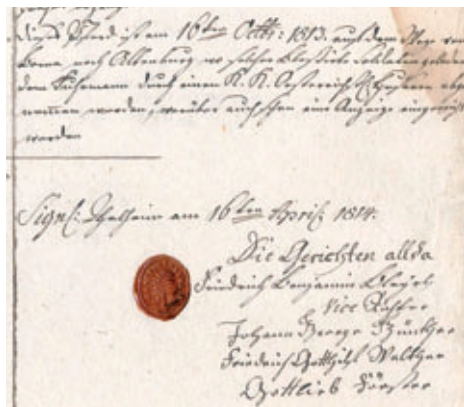
schichte anbahnte?

Bekanntermaßen kam es vom 16. bis 19. Oktober 1813 zur berühmten Völkerschlacht bei Leipzig, die mit einer entscheidenden Niederlage Napoleons endete. Vermutlich wurde der Fuhrmann Schletter an jenem ersten Tag der Schlacht zum Transport von verwundeten Soldaten zwangsverpflichtet. Als er dann einer feindlichen Einheit begegnete, dachte sich jener österreichische Husar vielleicht, der Fuhrmann kommt bestimmt auch mit nur einem Pferd klar – aber uns fehlt gerade eins. Also her mit dem Gaul!

So kam es, dass ein Thalheimer Fuhrmann zum winzigen Mosaiksteinchen eines weltgeschichtlichen Ereignisses wurde. (Text: Klaus Schröpel)

Gesiegeltes Dokument der Gemeinde Thalheim von 1814, in dem bestätigt wird, dass dem Fuhrmann Christian Gottlob Schletter ein Pferd im Wert von 70 Talern am 16. »

Oktober 1813 auf dem Weg von Borna nach Altenburg, „wo solcher blessierte Soldaten geladen ... durch einen K. K. Oesterreichisch. Husaren abgenommen worden“. Vom 16. bis zum 19. Oktober 1813 fand bei Leipzig die „Völkerschlacht“ statt.



» **THALHEIM WELTWEIT**



⤴ Bettina Krauß sendete uns dieses tolle Bild vom Prislop Pass in Rumänien zu.



⤴ Sonnige Urlaubsgrüße erhielten wir von den Familien Reinhardt, Schulze und Melzer, die zusammen auf den Malediven Urlaub machten.



⤴ Anett und Horst Günther waren an der USA-Ostküste unterwegs und haben die "Vereinigung Erzgebirge" in Warminster (Pennsylvania) besucht.



⤴ Schöne Grüße von Gerlinde und Michael Reich aus Nessebar in Bulgarien.



⤴ Sonnige Urlaubsgrüße aus Verona in Italien sendeten uns Brigitte Zimmermann, Andrea Dietz und Sylvia Groß.



⤴ Familie Hofmann machte eine Rundreise durch das südliche Afrika. Das obere Bild ist auf der Düne 45 im Sossusvlei, Namibia und das untere an den Victoriafällen in Simbabwe aufgenommen.



⤴ Viele Grüße aus Villanders/Südtirol sendeten uns Florian, Philipp und Katrin Neubert sowie Gunter und Lore Drechsel zu.



⤴ Sonnige Grüße erhielten wir von Romy, Rosa, Mia, Phil, Michael, Mylie, Aaron und Kristin, die auf der griechischen Insel Kos Urlaub machten.



⤴ Die Thalheimer Seniorengruppe verbrachte im August 2018 im Lamer Winkel im Bayrischen Wald ihren Urlaub. Dort ist auch dieses schöne Bild entstanden.

Thalheim/Erzgeb.-Fahnen bekommen Sie im Rathaus im Einwohnermeldeamt.

Wer hat noch mehr schöne Fotos, die in diese Rubrik passen? Wir freuen uns über viele schöne Bilder, die wir auf unserer Facebookseite und in unserem Stadtanzeiger veröffentlichen dürfen. Fotos und kurze Info dazu bitte an: pressestelle@thalheim-erzgeb.de **HINWEIS:** Mit dem Zusenden der Bilder stimmen Sie einer Veröffentlichung zu! (red.).

» NEUES VOM SV TANNE THALHEIM e.V., ABTEILUNG SCHWIMMEN



Die vierte Auflage vom Schwimmwettkampf um den Pokal der Oberbürgermeisterin der Stadt Schwarzenberg

Am 08.09.2018 erfolgte im Schwarzenberger Schulschwimmzentrum „Sonnenbad“ um 10.15 Uhr vor einer tollen Zuschauerkulisse zum vierten Mal der Start für den Schwimmwettkampf um den Pokal der Oberbürgermeisterin von Schwarzenberg. Auf Grundlage der guten Erfahrungen aus den bereits durchgeführten Wettkämpfen der letzten drei Jahre hatte sich die Abteilung Schwimmen des SV Tanne Thalheim e.V. als Ausrichter auch für dieses Jahr wieder sieben Grundschulen der Kreisstadt und dem Umland von Schwarzenberg zum Wettkampf eingeladen. Mit dieser Veranstaltung verfolgt unsere Abteilung das Ziel, schwimminteressierte Kinder der ersten bis vierten Klassen für den Schwimmsport zu begeistern und letztlich auch die Nachwuchsgewinnung für unsere Abteilung zu fördern. Mit freundlicher Unterstützung der Stadt Schwarzenberg und vom Energiedienstleister enviaM im Rahmen des Projektes „Pensionäre vor Ort“ war es möglich, dass alle Teilnehmer eine Urkunde, die drei Erstplatzierten eine Medaille und jede teilnehmende Schule einen Pokal erhielten. In den Startlisten hatten sich insgesamt 76 Teilnehmer (2017 waren es 52) aus den GS Schwarzenberg-Heide, -Neuwelt und -Sonnenleithe, Raschau, Grünhain-Beierfeld, Lau-

ter-Bernsbach und Erla-Crandorf eingeschrieben. Es gab 37 Einzelentscheidungen mit insgesamt 161 Einzelstarts in den Disziplinen 25 und 50m Brust sowie die 25-Meter-Strecken Brust-Beine, Rücken-Beine und Kraul-Beine. Offensichtlich war, dass die Kinder im Schwimmunterricht diese Übungen auch trainierten und damit mehr Wert auf Vielseitigkeit gelegt wurde. Zu den erfolgreichsten Teilnehmern gehörten Mia Matetschk und Zoe Thierbach mit vier Mal Gold, Darius Uloth und Cora Weißflog mit drei Mal Gold sowie Hannah Schmiedel und Letty Blei mit zwei Mal Gold.

Aus den Händen der ersten Stellvertretenden Bürgermeisterin der Stadt Schwarzenberg, Frau Lilly Vicedom, erhielt jedes Team der teilnehmenden Grundschulen einen Ehrenpokal. Vielen Dank für diese sportliche Geste.

Für viele Kinder war es der erste sportliche Wettkampf und die Aufregung war groß, aber auch die anwesenden Eltern und Verwandten konnten ihr Mitfeiern nicht verbergen.

Nach Auswertung der Wettkampfergebnisse wird an einige der Teilnehmer eine Einladung zum Probetraining Ende Oktober in Schwarzenberg verschickt.

An dieser Stelle nochmal ein herzliches Dankeschön an die Schwimmjugend unserer Abteilung, die bei der Aktivenbetreuung, dem technischen Ablauf und beim Rückbau gezeigt hat, dass sie den Anforderungen schon recht gut gewachsen ist. Gleichmaßen Dank auch an das Team vom „Sonnenbad“ für ihre Unterstützung. (Text/Bilder: W. Seidel)



» 5. VEREINSSTAMMTISCH

Zusätzliche Vereinsförderung 2018 und 1. Stadtsportfest 2019

18 Vertreter aus 16 Vereinen folgten der Einladung von Bürgermeister und Quartiersmanagement zum nunmehr bereits 5. Vereinsstammtisch am 12. September im „Deutschen Eck“. Zwei große Themen standen auf der Tagesordnung: Vereinsförderung und die Planung eines 1. Stadtsportfestes. Da das Land Sachsen die Kommunen 2018, 2019 und 2020 mit jeweils 70.000 € zusätzlich unterstützt, können u.a. die Vereine in diesem Jahr noch insgesamt 5.000 € zusätzlich bekommen. Wer Bedarf hat, kann mittels formlosem Schreiben per Post oder E-Mail beantragen:

Stadtverwaltung
„Vereinsförderung“
Hauptstr. 5
09380 Thalheim/Erzgeb.

poststelle@thalheim-erzgeb.de
Betreff: Vereinsförderung

Es muss dargestellt werden, welchen Nutzen die geförderte Maßnahme 1. für die Allgemeinheit (speziell Kinder, Jugend, Senioren usw.) und 2. für die Stadt hat. Unter 2. soll be-

schrieben werden, ob die Maßnahme eine Außenwirkung, z. B. für den Tourismus, die Stadtentwicklung oder das kulturelle Leben in der Stadt, hat. Beizufügen ist ein Kostenplan. Der Kulturausschuss wird über die Förderfähigkeit entscheiden. Über die Maßnahme soll im Anschluss daran im Stadtanzeiger berichtet werden.

Für das erste Juniwochenende 2019 ist ein 1. Stadtsportfest geplant. Die Stammtisch-Diskussion ergab Vorschläge wie z.B. die Möglichkeit zur Abnahme des Sportabzeichens, das von den Krankenkassen in unterschiedlicher Form honoriert wird, sowie nicht ganz ernst gemeinte Familienwettkämpfe. Der Vorsitzende des Hundesportvereins schlug hier einen Wettlauf zwischen Kindern und kleinen Hunden vor, die Abteilung Schwimmen des SV Tanne, bereits vor dem Stammtisch, ein Fußballspiel mit „Riesentischkicker“ und echten Menschen. Grundsätzlich ist das Fest so geplant, das die Organisation in der Stadt, also beim Quartiersmanagement liegen soll, die Vereine aber die entsprechenden Wettkampfstationen selbst initiieren und betreuen. Wir rufen deshalb an dieser Stelle alle Vereine auf, Ideen einzubringen und sich damit bei Sylvia Schlicke, Tel. 03721 26212, im Rathaus Zi. 1.08 zu melden. (Text: red.)



» VERANSTALTUNGSKALENDER

- 20.10. 12.00 Uhr ADAC-3-Tannen-Trial/Classic- und Schnuppertrial | Trialgelände am Eisenweg
- 03.11. 17.30 Uhr RV Thalheim | Heimwettkampf in der Landesliga gegen RSV Rotation Greiz II | Sportlerheim
- 19.30 Uhr RV Thalheim | Heimwettkampf in der Regionalliga gegen RC Germania Potsdam | Sportlerheim
- 09.11. 18.00 Uhr Skatclub Thalheim | Stadtmeisterschaft im Skat | Gaststätte „Sportpark“
- 16.11. 18.00 Uhr Skatclub Thalheim | Clubmeisterschaft im Skat 11. Turnier | Gaststätte "Sportpark"
- 17.11. 17.30 Uhr RV Thalheim | Heimwettkampf in der Landesliga gegen SV Grün-Weiß Weißwasser | Sportlerheim
- 19.30 Uhr RV Thalheim | Heimwettkampf in der Regionalliga gegen KG Frankfurt/Eisenhüttenstadt | Sportlerheim
- 17.11. 10.00 Uhr - 18.00 Uhr Modelbahnausstellung von Michael Stoll, Spur TT | Untere Hauptstraße 9, 09380 Thalheim/Erzgeb.
- 18.11. 10.00 Uhr - 18.00 Uhr Modelbahnausstellung von Michael Stoll, Spur TT | Untere Hauptstraße 9, 09380 Thalheim/Erzgeb.
- 24.11. 15.00 Uhr Numismastischer Verein Stollberg e.V. | öffentliche Vereinszusammenkunft | Gasthof "Zur Post" Meinersdorf

» HATIKWAH GOSPELKONZERT



10. November 2018 - 19:00 Uhr
Ev.-luth. Kirche Thalheim

Eine Veranstaltung der Ev.-luth. Kirche Thalheim - Eintritt frei - Spenden erbeten

» 3. THALHEIMER OKTOBERFEST

» FILMVORFÜHRUNG



Der Heimatkundliche Verein Thalheim lädt ein:

Filmvorführung

„Kleine Friedensfahrt - Radrennen rund um Thalheim 1961“



Freitag
16.11.2018
19.00 Uhr
Seminarraum



„Wenn der Kopf weiß was die Hände tun –
Zirkel im Kulturhaus ca. 1959“

„Ohne Kampf kein Sieg – Brigade „Manfred von
Brauchitsch“ im VEB ESDA Werk3 ca. 1970

Eintritt frei

Weitere Informationen: www.neukirchner-villa.de

Robert-Koch-Straße 5 • 09380 Thalheim/Erzg. • www.neukirchner-villa.de

Weitere Informationen unter: www.thalheim-erzgeb.de oder bei Facebook: www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge



» STUNDE DER MUSIK

Rathauskonzerte in Thalheim zum Hören und Sehen

"13 Monate" - unter diesem Titel steht der zwölfte Klavierabend der Thalheimer Pianistin Uta Loth. Am Samstag, dem 3. und Sonntag, dem 4. November 2018, gibt es dazu jeweils 17 Uhr im Ratssaal der Stadt eine „Stunde der Musik“. Es wird wieder eine audiovisuelle Reise – diesmal rund um Thalheim und an der Ostsee mit Fotos von Jürgen Loth. Die Melodien und Rhythmen der Reise beinhalten zauberhafte bekannte und weniger bekannte Perlen der Klaviermusik: Allen voran steht Peter Tschaikowskis Album „Die Jahreszeiten“, ein mit wunderbaren romantischen Stücken ausgestattetes Werk. Jeder Monat hat von dem Russen einen prägenden Charakter bekommen. Weil es aber im Verlauf des Konzertes nicht nur ein Komponist sein soll, erhalten einige Monate im Konzert Programm-musik von anderen Autoren. So erklingen auch Stücke von Edvard Grieg. Auf der moderneren Seite stehen Ludovico Einaudi und Michal Nyman für bildgewaltige Interpretationen. Dazu sind ganz besondere Landschaftsmotive auf der Leinwand zu bestaunen. Den beiden Protagonisten mangelt es nicht an exzellenter Klaviermusik oder grandiosen Fotos. Stundenlanges Suchen und Finden im Repertoire von über 200 Musikstücken und dem Fundus von über 10.000 Fotos zeugen davon. Die Musik will die Bilder nicht nur untermalen, sondern auch Gedanken dazu inspirieren, Erinnerungen aufleben lassen oder auch Nachdenklichkeit erzeugen. Lassen Sie sich überraschen, wenn es wieder heißt: Willkommen zur „Stunde der Musik“ im Thalheimer Ratssaal. Der Eintritt zu diesen abwechslungsreichen Abenden ist wie immer frei. (Text/Plakat: U. Loth)

3. Rathauskonzert 2018 in Thalheim

Stunde der Musik

Uta & Jürgen Loth

am Flügel und mit Fotoschau:

13 Monate

**Samstag, 3. November,
Sonntag, 4. November,
je 17 Uhr, Ratssaal Thalheim**

Eintritt frei

www.piano-loth.de

www.thalheim-erzgeb.de

» BENEFIZKONZERT FÜR KLAVIER UND ORGEL

Benefizkonzert für Klavier und Orgel mit Markus und Pascal Kaufmann

Ein Aufeinandertreffen von Klavier und Orgel – zu diesem klanglichen Abenteuer lädt die Evangelisch Lutherische Kirchengemeinde Thalheim ein. Zugunsten der Restaurierung der Jehmlich Orgel aus dem Jahre 1922 werden die schwarz-weiß gefärbten Instrumente gemeinsam am 3. November in der Thalheimer Kirche zu erleben sein. Extra für dieses Konzert stellt Klavierbaumeister Sens einen Flügel bereit.

Mit Werken von Franz Liszt, Aram Khatschaturjan und Charles-Marie Widor werden Pascal und Markus Kaufmann alle vorhandenen schwarz-weißen Tasten in der Thalheimer Kirche zum Klingen und Tanzen bringen. So wird Filmmusik von Aram Khatschaturjan ebenso erklingen wie Klavierwerke von Franz Liszt und symphonische Musik des Franzosen Charles- Marie Widor.

Lassen Sie sich von einer akustischen Brücke zwischen dem Flügel auf dem Altarplatz und der imposanten Jehmlich-Orgel überraschen!

Am Samstag, den 3. November 2018, um 19.30 Uhr in der Evangelischen Stadtkirche Thalheim. FREIER EINTRITT.

(Text/Bild: Ev.-Luth. Kirche Thalheim)

BENEFIZKONZERT FÜR KLAVIER & ORGEL

zugunsten der Jehmlich-Orgel



Markus und Pascal Kaufmann

spielen Werke von Liszt, Widor, Khatschaturjan u.a.

**Samstag, 03. November, 19.30 Uhr
in der Ev. Stadtkirche Thalheim**

Weitere Informationen unter: www.thalheim-erzgeb.de oder bei Facebook: www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge

» VERANSTALTUNGEN

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde



So., 21.10.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier mit Kigo*
So., 28.10.	09.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst mit Kigo*
Mi., 31.10.	09.30 Uhr	Ökumenische Gottesdienstfeier zum Reformationsfest der „Region Zwönitztal“ mit Kigo*
Fr., 02.11.	20.00 Uhr	open heaven – Regionaler Jugendgottesdienst
Sa., 03.11.	19.30 Uhr	Orgel-Benefizkonzert mit Markus & Pascal Kaufmann: sinfonische Klänge für Flügel und Orgel
So., 04.11.	09.30 Uhr	Kirchweihfestgottesdienst mit Taufgedächtnis mit Kigo*
Mo., 05.11.	19.30 Uhr	Kirchgemeindeversammlung in der Kirche
Sa., 10.11.	19.00 Uhr	Festkonzert mit dem Gospelchor Hatikwah
So., 11.11.	09.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst kein Kigo*
	17.00 Uhr	Martinsfest (Beginn in der Ev.-Luth. Kirche)
Mo., 12.11. bis Fr., 16.11.		jeweils 19.00 Uhr Friedensgebet in der Kirche
So., 18.11.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier mit dem Diakoniekreis mit Kigo*

Römisch-Katholische Gemeinde Thalheim



jeden Mi.	18.00 Uhr	Gottesdienst
jeden So.	08.30 Uhr	Gottesdienst

Adventgemeinde Thalheim



jeden Sa.	09.30 Uhr	Gottesdienst
-----------	-----------	--------------

Evangelisch-Methodistische Kirche



So., 21.10.	10.30 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst
Di., 23.10.	19.30 Uhr	Bibelstunde
So., 28.10.	10.30 Uhr 19.30 Uhr	Gottesdienst mit Kigo* Gebet für die Stadt im Ev.-Lutherischen Pfarrhaus, Chemnitzer Str. 2
Mi., 31.10.	09.30 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst am Reformationstag in der Ev.-Lutherischen Kirche
So., 04.11.	10.30 Uhr	Turnhallen Gottesdienst für Groß u. Klein in Dorfchemnitz
Di., 06.11.	19.30 Uhr	Bibelstunde
So., 11.11.	09.00 Uhr	Gottesdienst und Kigo* im Anschluss Kirchenkaffee (an Wochentagen) Ökumenische Friedensdekade
11.-21.11.	19.00 Uhr	

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde



Mi., 17.10.	20.00 Uhr	KEIN Alphakurs im Teelicht°
Do., 18.10.	19.30 Uhr	Bibelstunde
Fr., 19.10.	19.00 Uhr	Jugendtreff
Sa., 20.10.	15.30 Uhr	Alphatag im Teelicht° (Bitte anmelden)
So., 21.10.	08.45 Uhr 09.30 Uhr	Gebetszeit Gottesdienst (par. Kinderstunde)
Mi., 24.10.	20.00 Uhr	Alphakurs im Teelicht°
Do., 25.10.	19.30 Uhr	Bibelstunde
Fr., 26.10.	19.00 Uhr	KEIN Jugendtreff
So., 28.10.	08.45 Uhr 09.30 Uhr	Gebetszeit Gottesdienst (par. Kinderstunde)
Mi., 31.10.	19.30 Uhr 20.00 Uhr	Andacht zum Reformationstag KEIN Alphakurs im Teelicht (Feiertag)
Do., 01.11.	19.30 Uhr	KEINE Bibelstunde
Fr., 02.11.	16.30 Uhr	Jungschar (9-13 Jahre)
	19.00 Uhr	Jugendtreff (ab 14 Jahre)
So., 04.11.	09.00 Uhr 10.00 Uhr	Morgenlob Familiengottesdienst mit Abendmahl (anschl. Imbiss)
Mi., 07.11.	20.00 Uhr	Alphakurs im Teelicht°
Do., 08.11.	19.30 Uhr	Bibelstunde
Fr., 09.11.	19.00 Uhr	Jugendtreff
So., 11.11.	08.45 Uhr 09.30 Uhr	Gebetszeit Gottesdienst.
Mi., 14.11.	20.00 Uhr	Alphakurs im Teelicht°
Do., 15.11.	19.30 Uhr	Bibelstunde
Fr., 16.11.	19.00 Uhr	Jugendtreff
So., 18.11.	08.45 Uhr 09.30 Uhr	Gebetszeit Gottesdienst.

°Alphakurs für Menschen, die mehr über den christlichen Glauben wissen möchten.

*Kigo = Kindergottesdienst

» BLAUES KREUZ DEUTSCHLAND



BLAUES KREUZ IN DEUTSCHLAND

Rat und Hilfe aus christlicher Verantwortung für Alkohol- kranke und Suchtgefährdete sowie deren Angehörige und Freunde.

TERMINE: Jeden 1. und jeden 3. Sonntagnachmittag im Monat 19.00 Uhr im Ev.-Kirchgemeindehaus, Chemnitzer Straße 2. **20.10., 03.11., 17.11., 01.12.**

Unsere Beratungsstelle: Herrenstraße 25, im Haus der Diakonie 09366 Stollberg, Telefon: 037296/922603. Jeden Montag von 15.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. Kontaktaufnahme auch durch Hausbesuch ständig möglich:

Herr Wieland: Telefon: 03721/286469

Herr Gerlach, Sozialtherapeut: Telefon: 03725/22901



» DER BÜRGERMEISTER GRATULIERT



» Herzlichen Glückwunsch Frau Waltraud Kretzschmar. Sie feierte bereits im September ihren 90. Geburtstag.



» Herzlichen Glückwunsch Frau Ursula Weisflog. Sie feierte bereits im September ihren 85. Geburtstag.



» Herzlichen Glückwunsch Frau Christine und Manfred Hübner zum 50. Hochzeitstag. Sie feierten bereits im August



» Herzlichen Glückwunsch Frau Ursula Klimpel. Sie feierte bereits im September ihren 85. Geburtstag.



» Herzlichen Glückwunsch Frau Gerlinde Müller. Sie feierte bereits im September ihren 93. Geburtstag.

**»Jeder der sich die Fähigkeit erhält,
schönes zu erkennen, wird nie alt werden.«**

Franz Kafka

**Jubilare im Stadtanzeiger -
Einwilligungserklärung**

Sie bekommen die Einwilligungserklärung für die Veröffentlichung Ihres Geburtstages/Ehejubiläums im Thalheimer Stadtanzeiger im Einwohnermeldeamt. Bitte senden Sie die Einwilligungserklärung ausgefüllt und unterschrieben an die Stadtverwaltung zurück. Für weitere Fragen stehen Ihnen Frau Neujahr (Einwohnermeldeamt: 0372/262-17) sowie Frau Borbe (Öffentlichkeitsarbeit: 03721/262-26) zur Verfügung.

» **"WENN AUS LIEBE LEBEN WIRD, BEKOMMT DAS GLÜCK EINEN NAMEN."**

Herzlich Willkommen neue Thalheimerinnen & Thalheimer!

Evie Victoria Theologou,
geb. am 29.08.2018

Klara Ellen Drechsel,
geb. am 01.09.2018

Alicia Lea Wiesenbach,
geb. am 08.09.2018

Anni Holstein,
geb. am 12.09.2018



» IMPRESSUM

HERAUSGEBER UND BEZUGSADRESSE

Stadt Thalheim/Erzgeb.
Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Bürgermeister Nico Dittmann
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:
Jeweiliger Auftraggeber/Verfasser
Redaktion: Stadt Thalheim/Erzgeb., Amt
des Bürgermeisters; Elisabeth Borbe (Öffent-
lichkeitsarbeit/Pressestelle), Annemarie
Claus (freie Mitarbeiterin), Sylvia Schlicke
(ehrenamtlich).

Das Urheberrecht sowie die inhaltliche Ver-
antwortung von Text- und Bildbeiträgen lie-
gen bei den jeweiligen Autoren.

**Die Redaktion behält sich vor, Änderun-
gen an Texten vorzunehmen.**

Druck und Anzeigenannahme: Riedel Verlag
und Druck KG. Telefon: 037208/8760

TERMINE FÜR DIE AUSGABE 11/2018

Redaktionsschluss: **31.10.2018**

Erscheinungsdatum: **20.11.2018**

Annahme der Beiträge:

pressestelle@thalheim-erzgeb.de

Bitte beachten Sie den Redaktionsschluss!
Später eingegangene Artikel können leider
nicht mehr berücksichtigt werden.

STADTVERWALTUNG THALHEIM/ ERZGEB. IM RATHAUS

KONTAKT

Hauptstraße 5
09380 Thalheim/Erzgeb.

Telefon: 03721/262-0
Fax: 03721/84180
E-Mail: info@thalheim-erzgeb.de
Internet: www.thalheim-erzgeb.de
Facebook: [www.facebook.com/
thalheim.im.erzgebirge](https://www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge)

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag	geschlossen
Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr

Am Montag und Mittwoch können Sie die
Mitarbeiter der Stadtverwaltung telefonisch
erreichen.

DATENSCHUTZGRUNDVERORDNUNG

Seit 25.05.2018 gilt die neue Datenschutz-
grundverordnung (EU-DSGVO).

Weitere Informationen unter:

www.thalheim-erzgeb.de/datenschutz/

» WER KENNT UNSERE NÄHERE HEIMAT | TEIL 10

Liebe Leserinnen und Leser,

der in unserer Ausgabe 09/2018 abgebildete König-Albert-Turm im
Spiegelwald muss über 180 Stufen erklommen werden. Haben Sie es
erraten oder ausprobiert?

Nun besuchen wir ein sehr schönes und auch nahrhaftes Museum –
das Suppenmuseum. Aber in welchem erzgebirgischen Dorf befindet es
sich? Im Suppen-
dorf natürlich!

Welches Dorf
nennt man auch
Suppendorf?

- a) Crottendorf
- b) Neudorf
- c) Cranzahl



(Foto/Text: E. Börner)

» NADELBÄUME ZUM SCHMÜCKEN GESUCHT

Weihnachtszeit kommt mit großen Schritten näher

Die Arbeitsgruppe Stadtmarketing sowie die Stadtverwaltung planen
bereits den diesjährigen Weihnachtsmarkt und sind auf der Suche nach
Nadelbäumen zum Schmücken unserer Stadt. **Die Bäume sollten eine
Höhe von 2,50 Metern nicht überschreiten.** Wenn Sie Bäume kos-
tenlos zur Verfügung stellen möchten, dann melden Sie sich bitte bei
Frau Borbe unter 03721/262-26 oder via E-Mail unter [pressestelle@
thalheim-erzgeb.de](mailto:pressestelle@thalheim-erzgeb.de).

» HIER ERHALTEN SIE DEN THALHEIMER STADTANZEIGER

Schuhhaus Gaideczka, Chemnitzer Str. 1a; **Aral Tankstelle**, Chemnit-
zer Str. 47d; **Eisdiele Uhlmann**, Chemnitzer Str. 34; **Bäckerei Jähn**,
Neue Wiesenstr. 1; **Pflegeheim "Thalheimblick"**, Roßtaler Weg 2, **DRK
Sozialstation Thalheim**, Robert-Koch-Str. 5; **Frauenärztin Dipl.-Med.
Gisela Hösel**, Robert-Koch-Str. 5; **Bäckerei Tauscher**, Untere Bahn-
hofstr. 22; **Orthopädietechnik Mayer und Behnens**, Untere Bahnhofstr.
23; **Drogerie Kluge**, Untere Bahnhofstr. 14; **AROMA**, Untere Bahnhofstr.
12; **Generali Versicherungen**, Untere Bahnhofstr. 5; **Sport- und Buch-
shop**, Untere Bahnhofstr. 9; **Neuwürschnitzer Fleisch- und Wurstwa-
ren AG**, Stadtbadstr. 1c; **Edeka**, Anton-Günther-Str. 18a; **Behinderten-
verband**, Stadtbadstr. 36; **Bäckerei Schmidt** (Netto), Stollberger Str.
46a; **Kita Sonnenschein**, Anton-Günther-Str. 1; **Apotheke am Rat-
haus**, Hauptstr. 12; **Reformhaus "Sonnenblume"**, Hauptstr. 13; **Thal-
heimer Werkzeughandel**, Hauptstr. 20; **Fleischerei Baartz**, Hauptstr.
28; **Juwelier Manns**, Hauptstr. 29; **Gaststätte "Zum Deutschen Eck"**,
Hauptstr. 22; **Bäckerei Rudolph**, Lindenstr. 1; **Allroundshop**, Haupt-
str. 30; **Volksbank**, Hauptstr. 33; **Fleischerei Hahn**, Hauptstr. 41; **Avia
Tankstelle**, Hauptstr. 43; **Kinderland am Steinberg**, Äußere Berg-
str. 3; **Juwelier Weißbach**, Salzstr. 3; **Bäckerei Jähn**, Tannenstr. 52;
Zahnarztpraxis Frau Dr. med. Fock, Hauptstr. 47; **Die Kleiderhalle**,
Zwönitztalstr. 29; **Gaststätte Paradies**, Thalheimer Str. 67, Zwönitz OT
Brünlos; **Bäckerei (Diska)**, Hauptstr. 72; **Kita Bienenkorb**, Bahnhofstr.
3; **Bäckerei Hübler**, Friedrichstr. 18; **Gemeinschaftspraxis Baude &
Zimmermann**, Friedrichstr. 10a; **Rathaus**, Hauptstr. 5.

Und unter **www.thalheim-erzgeb.de/service/stadtanzeiger/**

Bestattung Bodo Seidel

Lasst mich den letzten Weg
in Würde gehen, genauso wie ich lebte.

Tag & Nacht für Sie da Tel: 037298 - 18 345 • 0171 - 6 71 40 60
Bahnhofstr. 7 • Oelsnitz/Erzgebirge • www.bestattung-bodoseidel.de



**STEINMETZWERKSTATT
SCHEUNERT GmbH**

Naturstein für den Wohnbereich Naturstein für Haus & Garten

Naturstein vom Fachmann.

Für Beratungen bitten wir um vorherige
Terminvereinbarungen: Tel. 037296/1850

www.steinmetz-scheunert.de
Ringstraße 4
09366 Stollberg

Grabmalgestaltung Natursteinrestauration

Trauerrednerin & Trauerbegleiterin



Ich bin seit 2012 in Thalheim und Umgebung
als freie Trauerrednerin tätig. Mir ist es ein
Anliegen Ihnen in Ihrer Trauer zur Seite
zu stehen und Sie ein Stück auf Ihrem
schweren Weg zu begleiten. Die Trauerfeier
am Tag des Abschieds von einem lieben
verstorbenen Menschen, möchte ich mit
Ihnen soweit als möglich, nach Ihren
Wünschen und Vorstellungen gestalten.

Sylvia Vodel
Tannenstrasse 53
09380 Thalheim
Tel. 03721 263 55 70
www.oratio24.de



Danksagung

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden
fühlten, ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten und
gemeinsam mit uns Abschied nahmen von Herrn

Manfred Mustermann

Unser besonderer Dank
gilt dem Trauerredner für die tröstenden Worte,
dem Bestattungshaus sowie allen, die uns
auf dem letzten Weg begleitet haben.

In Dankbarkeit
seine Familie

Musterhausen, Oktober 2017

Beistand braucht, wer einen geliebten Menschen verloren hat ...

Danken Sie Ihrer Familie, Ihren Nachbarn, Bekannten und Arbeitskollegen für die erfahrene Anteil-
nahme beim Abschied von einem geliebten Menschen mit einer persönlichen Dankanzeige in Ihrem
örtlichen Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeigenmuster erhalten Sie gern digital; oder senden Sie uns einfach Ihre Textvorstellungen und Gestaltungs-
wünsche per Email – Sie erhalten dann einen Korrekturabzug zur Ansicht vor Drucklegung.

Anzeigentelefon: 037208 876-210 • privatanzeigen@riedel-verlag.de



Brändl Textil

Ihr Spezialist für Heimtextilien

Im Innenring 1 09468 Geyer Tel. 037346/6640 www.braendl.de

Herbst-Aktion 05. - 17.11.2018

In unserem WERKSVERKAUF finden Sie:

Haus-, Heim-, und Objekttextilien
wie z.B. Bettwäsche, Bettlaken, Bettwaren,
Matratzen und Lattenroste, Topper,
Frottierwaren, Wohn- und Schlafdecken,
Tischwäsche, Küchentextilien, Stick-
und Druckservice, Fotodruck.

Das Team von Brändl Textil freut sich auf
Ihren Besuch.

Öffnungszeiten Mo - Fr 8 - 18 Uhr Sa 8 - 12 Uhr

**15 %
auf Alles.**



„Ich will für jeden
meiner Schüler
da sein, geht das?“



www.waldorf-aktuell.de/2/

**Kleinanzeigen
im Amtsblatt**

(037208) 876211



Inh. Johannes Petzold
Untere Bahnhofstraße 22
09380 Thalheim
Tel. 03721 / 84171
www.baeckerei-tauscher.de
Mo - Fr 5.30 - 18.00 Uhr
Sa 5.30 - 11.00 Uhr

**Bei uns im
Reformationsmonat:**

„Lutherbrot“

mit Äpfeln und
Erdnüssen

Suche MFA

ab 01.11.2018

für 20 Stunden pro Woche
für meine Hausarzt-Praxis in Thalheim.

Jenny Arnold, FÄ für Allgemeinmedizin,
Friedrichstraße 10a, 09380 Thalheim,
Tel. 0176-22211152

Weißflog

Transportunternehmen

Inhaber Steven Weißflog

Eichenweg 5 | 09380 Thalheim

Telefon: 03721 270426

● **KRANKENFAHRTEN** - alle Kassen
(Dialyse, Strahlentherapie, Kur)

● **AUSFLUGSAHRTEN**

● **SCHÜLERFAHRTEN**



www.weissflog-transporte.de

pünktlich
& zuverlässig



09380 Thalheim - Untere Bahnhofstr. 5d

Kompetente Hilfe, Beratung und Unterstützung
rund um die Pflege von geschultem Fachpersonal.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

24h - Telefon: 03721 / 2680198

Faxnummer: 03721/ 2680199

Email: info@pflegedienst-krause.de

Bürozeiten: Mo - Fr 8.00 Uhr - 14.30 Uhr

Termine außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung.

Wir, ein Unternehmen der TGA-Branche,
bieten unbefristete Festeinstellungen
bzw. Lehrstellen für

**Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs- und
bauleitende Monteure (m/w),**

Wartungs- und Servicetechniker (m/w)



Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Fa. LST Chemnitz GmbH Fachbetrieb der Innung SHK
Paul-Grüner-Straße 12b • 09120 Chemnitz • www.LST-Chemnitz.de

DANKE FÜR DIE ANTEILNAHME

mit einer privaten Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt

Beistand braucht,
wer einen geliebten
Menschen verloren
hat...

...danken Sie für die
Anteilnahme beim
Abschied von einem
geliebten Menschen.

Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen haben
von meinem lieben Mann, gutem Vater,
Schwiegerater, Opa und Uropa, Herrn

Horst Muster

* 3. März 1949



nächsten wir uns bei allen

Anzeigentelefon: 03722 50509-0

Anzeigen per E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de

**Anzeigen-
preis ab
23 Euro**





STADTWERKE AUE
swa

Psssst ...
Ihre neue Heizung für
0,- Euro Anschaffungskosten –
mit WÄRME KOMFORT.

PRÄMIE
bis zu
300€

www.swaue.de

Lust auf Veränderung?

Zur Verstärkung unseres Teams am **Standort Stollberg** suchen wir ab sofort Mitarbeiter für folgende Stellen:

- CNC-Zerspanungsmechaniker (m/w)
- CNC-Maschinenbediener (m/w)

Nähere Informationen
und weitere Jobs unter:
www.ptf-group.com/jobs

PTF I GROUP
makes precision visible
PTF Pfüller GmbH & Co. KG
Auer Str. 7 | 09366 Stollberg
Tel.: 037296-92723-0

Energie-Seminar

“Heizung modernisieren mit dem Stufenkonzept”

Stufe 1 - Kessel bleibt / Heizsystem wird optimiert
Stufe 2 - Kessel bleibt / Optimierung + Solarheizung
Stufe 3 - Kesseltausch + Stufe 1 und 2

Montag, 05.11. - 18:00 Uhr
Samstag, 10.11. - 10:00 Uhr
Donnerstag, 15.11. - 18:00 Uhr
Dienstag, 27.11. - 18:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung per Telefon oder auf unserer Internetseite



Anja und Kai Müller

Müller Wärme
Energie für Generationen

Gewerbepark
Am Gründel 5
09423 Gelenau

Tel. 037297 477622 / www.mueller-waerme.de



TROZOWSKI & PEGER GmbH & Co. KG
MEISTERFACHBETRIEB

Ihr Spezialbetrieb für Auto- und Busverglasung

Wir stellen Ihnen einen kostenlosen Ersatzwagen

GLASSCHADEN ? mobiler Service
Scheibenreparatur, Scheibenwechsel

DELLEN ?
Hagelschadenreparatur/Parkdellen/Dachlawinen

TONUNGSFOLIEN ?
für Fahrzeuge und Gebäude

seit über **25** Jahren

automobilglas.de | ☎ 03721 23681

 Riedel-Verlag & Druck KG 037208 876200 



AQUA NOSTRA

KLÄRANLAGEN

Konkurrenzlos weil stromlos

AQUA NOSTRA eG.
Gersdorf 23, 09661 Striegistal
Tel.: +49 34 322 / 40 423
Web: www.aqua-nostra.de
E-mail: info@aqua-nostra.de



TOP-TAGESZULASSUNG

NEUWERTIG. GÜNSTIG. SOFORT VERFÜGBAR.



Abb. zeigt Sonderausstattung.

DIE FIAT TIPO LIMOUSINE. JETZT FÜR € 12.490,-.*

Die Fiat Tipo Limousine inkl.

- KLIMAANLAGE
- RADIO mit MP3, USB & AUX
- Amore Rot METALLIC
- u.v.m.



Kraftstoffverbrauch (l/100 km) nach RL 80/1268/EWG: innerorts 7,7; außerorts 4,6; kombiniert 5,7. CO₂-Emission (g/km): kombiniert 133.

* Fiat Tipo Limousine 1,4 16V mit 70 kW (95 PS), Tageszulassung von Oktober/2017.

Ihr Fiat Händler:



Gerbergasse 2
09405 Zschopau
info@fiatzschopau.de
www.fiatzschopau.de

Anzeigen, Werbebeilagen und
sonstige Druckanfragen:

037208/876200

info@riedel-verlag.de

RIEDEL
Verlag & Druck KG

- Terrassenüberdachungen
- Balkonüberdachungen
- Haustürvordächer
- Schiebeanlagen
- Anbaubalkone
- Seitenteile
- Carports

*Eigene
Produktion
und
Montage*



- Sonnenschutz
- Regenschutz
- Hitzeschutz

Original[®]
HENKEL
Alusysteme GmbH

Schweizermühle 8
01824 Rosenthal-Bielatal
Tel. (03 50 33) 71290
www.henkel-alu.de

SAGEN SIE DANKESCHÖN

mit einer privaten Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt

- Geburtstage
- Jubiläen
- Geburten
- Hochzeiten
- Schulanfänge
- Jugendweihen
- Konfirmationen
- Traueranzeigen

Danke

für die vielen lieben
Wünsche und Geschenke
zu meinem
60. Geburtstag

Anzeigen-
preis ab
23 Euro

Anzeigentelefon: 037208 876211

Anzeigen per E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de



ISO-TEC® Peter Luthe
 Fachbetrieb für
 Bauwerkstrockenlegung

Postweg 4b • 09127 Chemnitz
 www.peterluthe-bauwerkstrockenlegung.de

Telefon 0371 - 7 17 88

- Systemlösungen gegen Feuchtigkeit dank moderner Analysetechnik
- Trockenlegung mit **umweltschonendem Paraffinverfahren**




Pflege
 DIENST
 Zwönitztal

... in guten Händen

Palliativ – Brückendienst



Zwönitzer Straße 8a
 08297 Zwönitz
 OT Dorfchemnitz

Tel.: 037754 - 336 348 · info@pflegedienst-zwoenitztal.de
 www.pflegedienst-zwoenitztal.de

Foto: © Alexander Rath - Fotolia.com

Stadthalle
 Oelsnitz / Erzgeb.



Der Große Kabarett-Abend
 mit Peter Wachenschwanz,
 Eric Lehmann BarHocker,
 Chemnitzer Kabarett
 mit Gerd Ulbricht und Ellen Schaller

So. 27.10. **Prämiere Kabarettprogramm der BarHocker** 20:00 Uhr

Sa. 03.11. **„Der Große Kabarettabend“**
 19:00 Uhr

Fr. 09.11. **Liederabend mit Sören Thies**
 „...von Odessa nach Paris“
 19:30 Uhr

Sa. 10.11. **Familienshow „Pittiplatsch und seine Freunde“**
 16:00 Uhr



Tagespflege in der „Villa Neukirchner“ Thalheim



**Deutsches
 Rotes
 Kreuz**

Kreisverband Stollberg e. V.
 Robert-Koch-Straße 5 | 09380 Thalheim
 Tel.: 03721 2743808 | Fax: 03721 86065
 sozialstation-thalheim@drk-stollberg.de

Die Tagespflege ist interessant für:

- + ältere Menschen, die nach einem Krankenhausaufenthalt weiterer Rehabilitation bedürfen.
- + ältere, psychisch veränderte Menschen, die besonderer Betreuung bedürfen.
- + ältere, allein stehende Menschen, die von Einsamkeit und Isolation betroffen sind.

Wir bieten:

- + pflegerische Versorgung – orientierte Begleitung – Gemeinschaft
- + persönliche Betreuung – Aktivierung im Wandel der Jahreszeiten
- + Ausflüge und Feiern – gemeinsames Frühstück, Mittagessen und Nachmittagskaffee
- + Hol- und Bringendienst

Die Tagespflege kann pflegenden Angehörigen Entlastung bieten.
 Ziel ist es, dass der Besucher weiterhin in seiner gewohnten häuslichen Umgebung bleiben kann.



Haben Sie Fragen? Rufen Sie an oder besuchen Sie uns.

Propangas-Verkauf und Propangas-Gerätoreparaturen

Dienstag und Freitag
 8.00-11.30 und 13.00-17.00 Uhr
 Dietmar Wohlrab
 Gas- und Wasserinstallation
 Waldweg 8
 08297 Zwönitz
 OT Dorfchemnitz
 Tel. 037754-2953



Mein Sanitätshaus im Erzgebirge



Wir sind Ihr Ansprechpartner für folgende Bereiche

- Rollstühle/Rollatoren
- Verbandstoffe
- Wundversorgung
- Sonden-/Trinknahrung
- Dusch-/Badehilfen
- Inkontinenzhilfen
- Pflegehilfsmittel
- Desinfektionsmittel



Sellerweg 1d
 09235 Burkhardttsdorf

www.pro-sano.com
 info@pro-sano.com

Bei Fragen sind wir jederzeit (24/7) unter 0800-7767266 für Sie erreichbar.



Neu eingetroffen:

Kalender für 2019
Großes Sortiment Blumenzwiebeln
Herbstdeko
Räucherkerzen (Crottendorfer, Neudorfer,
KNOX, Bockauer)



Unser Sortiment umfasst ein breites Angebot u.a. Pyramidenkerzen aller Art, Geschenkboxen, Bastelbedarf für jede Jahreszeit.

**Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir eine Verkäuferin in Teilzeit.**

Chemnitzer Straße 1 • 09380 Thalheim

meiLaden

 Riedel-Verlag & Druck KG 037208 876200 

Seit 1992 Ihr Fachunternehmen vor Ort

Feuchtes Mauerwerk? Nasser Keller?

Mauerschonende Trockenlegung bei Alt- und Neubauten zum günstigen Festpreis!

Feuchte Wände?
Abplatzender Putz?

Schimmel?
Nasser Keller?

**Wir
helfen!**



- Kostenlose Schadensanalyse
- Kostenloses Sanierungskonzept
- Gratis Nachmessung
- 10 Jahre ATG-Garantie

Rufen Sie uns einfach unter der
Servicenummer an!

03721 / 455 9691

Feuchte Mauern am Haus oder Feuchtigkeit im Keller?

ATG Abdichtungstechnik und Geräteverleih GmbH
Filiale 09380 Thalheim · Hauptstraße 39 · 03721 / 455 9691



www.atg-gruppe.de

